

# БИЗНЕС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ГАЗЕТЕ «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ» • № 31 • СРЕДА 19 ОКТЯБРЯ 2005 Г. WEB: WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM • E-MAIL: NEW@CAUCASUS.NET

## БИОМОГООБРАЗИЕ

РЕПОРТАЖ, ПРОТЯЖЕННЫЙ  
ВО ВРЕМЕНИ

Ответственность  
за сохранение редких  
и исчезающих видов  
грузинской флоры и фауны

## ЦВЕТОК ДИКОЙ ОРХИДЕИ

Стр. 8-9



## БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

## ПОЛИТИКА БОРЬБЫ С ОТМЫВАНИЕМ ПРЕСТУПНЫХ ДЕНЕГ

Грузия заинтересована в открытии представительства Ассоциации сертифицированных специалистов по борьбе с отмыванием преступных денег – ACAMS

Стр. 3



## МОБИЛЬНИК ЗА РУЛЕМ ОБЪЯВЛЕН ВНЕ ЗАКОНА

Желающим пообщаться по телефону за рулем придется приобрести устройство «hand free» со специальным микрофоном и наушниками



Как сообщили в парламенте Грузии, запрет «распространяется не собственно на разговор по мобильному телефону, а на его держание в руках за рулем». То есть, желая им пообщаться по телефону за рулем придется приобрести устройство «hand free» со специальным микрофоном и наушниками.

За нарушение закона предусмотрен штраф в размере 20 лари (около 12 долларов). Такой же штраф заплатят водители и пассажиры, не пользующиеся ремнем безопасности.

Удостоверения личности граждан Грузии предусматривается заменить на специальные электронные карты

Министр юстиции Грузии Константин Кемулари и глава миссии ОБСЕ в Грузии посол Рой Рив подписали Проект поддержки реформы системы гражданского реестра министерства юстиции.

По информации министерства, стоимость проекта составляет 1,7 миллиона евро. Проект финансирует Агентство международного развития США (USAID), а осуществляет ОБСЕ.

В рамках проекта произойдет обустройство и оснащение техникой 20 территориальных боро департамента гражданского реестра. Кроме того,

будет разработана программа, предусматривающая создание единой компьютерной сети для системы гражданского реестра.

Как заявил министр юстиции Константин Кемулари, «система гражданского реестра пользуется поддержкой государства, о чем свидетельствует увеличение в 2006 году ее бюджета на один миллион лари».

По информации министра, в рамках реформы системы гражданского реестра предусматривается замена удостоверений личности граждан Грузии на специальные электронные карты.

## «Единая национальная декларация»

Парламент Грузии начинает работу над «Концепцией национального согласия». Комиссия группы, которая будет работать над документом, второе рабочее название которого ««Единая национальная декларация», поручена председателю комитета по европейской интеграции парламента Давиду Бакрадзе.

## УЧЕНЫЕ ОПАСАЮТСЯ СУПЕРВИРУСА ГРИППА

На закупку спецоборудования и медикаментов правительство Грузии выделило 800 тыс. лари



## В ЕВРОПЕ ПАДАЮТ ЦЕНЫ НА КУРЯТИНУ

В Италии цены снизились на 25-30%. Так же мясо птицы существенно подешевело в Сербии и других европейских странах, сообщает «Эхо Москвы».

Потребление курятины снизилось в Италии на треть. В Румы-

Стр. 7



СИТУАЦИЯ

# ЭКОНОМИКА – ЗАЛОЖНИЦА ПОЛИТИКИ

**Сергей Лавров пообещал применять по отношению к недостаточно лояльным соседям по СНГ «весь разнообразный арсенал средств экономического давления»**

**События и факты**

**В Латвии будут сбрасывать грузовики ЗИЛ**

Московское открытое акционерное общество «Завод имени И.А.Лихачёва» (АМО «ЗИЛ») и латвийская компания FERRUS создадут совместное предприятие – AS «AMO PLANT», на базе которого будет работать автосборочное предприятие.

Об этом сообщили в ИТАР-ТАСС в столичной мэрии. «На этом предприятии, расположенному в городе Елгава Латвийской республики будут выпускать автомобили из комплектующих узлов и агрегатов марки ЗИЛ», – сказал собеседник агентства. При этом он отметил, что проект создания автосборочного предприятия будет реализован в два этапа – первым станет создание до конца текущего года совместного акционерного общества, а вторым – уже в следующем году, станет создание самого автосборочного предприятия.

Известно, что в Тбилиси 17–18 октября должно было состояться заседание грузино-российской межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству. При этом он отметил, что проект создания автосборочного предприятия будет реализован в два этапа – первым станет создание до конца текущего года совместного акционерного общества, а вторым – уже в следующем году, станет создание самого автосборочного предприятия.

Причем, уточнил собеседник агентства, доля Москвы в «AMO PLANT» составит 51%, а латвийской FERRUS – 49%. Со временем также столица планирует приобрести акции дополнительной эмиссии AS «AMO PLANT». Как пояснили в мэрии, «выпуск автомобилей в Латвии станет шагом продвижению продукции марки ЗИЛ на Восточно-Европейский рынок».

Московский завод ЗИЛ работает с 1972 года. В 1992 году предприятие было приватизировано, а в 1996 году контрольный пакет акций ЗИЛ приобрело правительство Москвы. В 2003 году завод снизил производство автомобилей со 100 до 50 тыс. единиц в год.

Проведение в Тбилиси заседания грузино-российской межправительственной комиссии по вопросам экономического сотрудничества отложено. Об этом сообщил «Новости-Грузия» пресс-секретарь Посольства РФ в Грузии Евгений Иванов.

«В связи с новой ситуацией в российско-грузинских отношениях, связанной с принятием 11 октября парламентом Грузии постановления «о ходе миротворческих операций и ситуации в конфликтных зонах Грузии», российской стороной принято решение о переносе на более поздний срок намеченного на 17–18 октября в Тбилиси заседания грузино-российской межправительственной комиссии», – сообщил пресс-секретарь посольства.

Евгений Иванов отметил, что об этом решении уже официально проинформирована грузинская сторона.

Известно, что в Тбилиси 17–18 октября должно было состояться заседание грузино-российской межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству.



комиссии по экономическому сотрудничеству.

Как заявлял премьер-министр Грузии Зураб Ногаидели, на заседании комиссии предполагалось рассмотреть ряд вопросов, касающихся отношений между двумя странами в таких сферах, как торговля и транспорт, а также вопрос сотрудничества таможенных служб. 18 октября в рамках заседания в Тбилиси должен был состояться совместный грузино-российский бизнес-форум.

По словам заместителя министра экономики Натии Турнава, грузинская сторона предварительно разработала протокол заседания и переслала российской стороне для согласования. «Россия является одним из ведущих экономических партнеров Грузии. В ходе заседания наиболее приоритетными вопросами для нас были отношения между двумя странами в сфере торговли, транспорта и энергетики», – заявила Натия Турнава.

По ее словам, прежде всего должен быть согласован список вопросов, которые предполагалось рассмотреть на встрече.

Сопредседателями комиссии являются премьер-министр Грузии Зураб Ногаидели и министр транспорта РФ Игорь Левитин.

Ранее Игорь Левитин заявил, что в Тбилиси намечалось рассмотреть вопросы работы пограничной переправы порт Кавказ-Поти, имеющей большое значение не только для России и Грузии, но и Армении. Кроме того, предполагалось обсудить вопрос о восстановлении абхазского участка Грузинской железной дороги.

В то же время в Тбилиси обратили внимание на заявление министра иностранных дел России Сергея Лаврова, отметившего, по следствием «независимой газеты», на закрытом заседании Совета Федерации, что главным дипломатическим ресурсом страны являются газ, нефть и электроэнергия, и пообещавшего применять по отношению к недостаточно лояльным соседям по СНГ «весь разнообразный арсенал средств экономического давления».

Что касается «неподатливости», то, по словам главы комитета Совета Федерации по обороне Виктора Озерова, среди проблем-

ных вопросов в отношениях с соседями Лавров выделил следующий: «Каким образом такие государства, как Украина, Грузия и Азербайджан, выстраивают свои отношения с Европоатлантическим сообществом – может быть, в ущерб традиционно установленным связям с Россией». Особое внимание, как отметил Озеров, Лавров уделил «готовности Российской Федерации перейти на торговлю энергоресурсами на мировые цены» в отношениях со странами СНГ.

«Если например в Грузии цены на газ будут увеличены в два раза, вряд ли это будет приветствовать грузинским руководством. Будем, как сказал Лавров, очень внимательно оценивать вот этот вектор, то есть, кто больше разворачивается и заинтересован в сотрудничестве с Россией, будет получать определенные преференции, в том числе и грузинские власти», – сообщил сенатор.

## ПАРЛАМЕНТ

### РАССМАТРИВАЕТСЯ ПРОЕКТ НОВОГО ЗАКОНА «О ВЫСОКОГОРЬЕ»

Парламентский комитет по региональной политике и высокогорным регионам рассматривает проект нового закона «О высокогорье». Об этом «Новости-Грузия» сообщили в парламенте страны.

В действующем законе «О высокогорье» основным критерием считается высота в 1500 м над уровнем моря.

В новом законопроекте будет также учиться продолжительность зимы (наступление холодов и оттепели), уклон обрабатываемых горных склонов и другие аспекты.

По мнению авторов законопроекта, новый документ предусматривает меры, которые помогут удержать население в сложных регионах, дать им минимальный бытовой комфорт и будут способствовать развитию этих регионов.

В частности, как одна из мер, предусматривается ощущение повышение оклада преподавателей учебных заведений в таких регионах.

### НАЗНАЧЕН ПОСТОЯННЫЙ ДОКЛАДЧИК ПРАВИТЕЛЬСТВА ПО ВОПРОСУ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ

Согласно распоряжению президента Грузии и Закону «О парламентском секретаре», заместитель министра финансов Георгий Годабрелидзе назначен докладчиком правительства по представлению в парламент для ратификации международных договоров.

### РАТИФИКАЦИЯ СОГЛАШЕНИЙ

Парламент Грузии ратифицировал следующие соглашения:

«Изменения в кредитном соглашении между Грузией и Ассоциацией международного развития Всемирного банка (Проект развития ирригации и потребителей дренажа)».

«Междю Грузией и Австрийской республикой, об избежании двойного налогообложения на капитал и доходы».

## «Силовые машины» получили заказ на реконструкцию оборудования ГЭС «Гумати-1»

АО «Силовые машины» и АО «Сакэнергомонти» подписали контракты стоимостью 2,7 млн. долларов США на реконструкцию турбин и генератора ГЭС «Гумати-1». Предложение по участию в работе над проектом поступило от АО «Сакэнергомонти» в декабре 2004 года. Выбор грузинских энергетиков был основан на опыте много летнего сотрудничества с предприятиями ОАО «Силовые машины» и успешной эксплуатации оборудования компаний в энергосистеме Грузии.

Всего на ГЭС «Гумати-1» установлены четыре гидротурбины мощностью 11,5 МВт, изготовленные компанией «Гампелла» (Финляндия), и четыре гидрогенератора производства компании «Сименс-Шукерт» (Австрия), поставленные

в конце 1950-х годов. Проведенное специалистами «Силовых машин» обследование показало, что в настоящее время оборудование частично не работает или работает с меньшей мощностью, морально устарело и поэтому требует полной замены.

Для реконструкции ГЭС «Гумати-1» «Силовые машины» спроектируют и изготовят вертикальную гидротурбину с новым высокоеффективным поворотно-лопастным рабочим колесом диаметром 3,0 м, а также статор генератора.

Реконструкция позволит восстановить эксплуатационную надежность электростанции и обеспечить получение номинальной мощности гидроагрегата при расчетном напоре 24,5 м не менее 13 МВт. По условиям контрактов ОАО

# ПОЛИТИКА БОРЬБЫ С ОТМЫВАНИЕМ ПРЕСТУПНЫХ ДЕНЕГ

Грузия заинтересована в открытии представительства Ассоциации сертифицированных специалистов по борьбе с отмыванием преступных денег – ACAMS



Не исключено, что в Грузии будет открыто представительство Ассоциации сертифицированных специалистов по борьбе с отмыванием преступных денег – ACAMS.

Об этом заявил президент Национального банка Грузии Роман Гоциридзе в ходе презентации этой влиятельной международной организаций.

Она была проведена по инициативе Национального банка, Ассоциации банков и национального комитета Международной торговой палаты. В презентации приняли участие представители 17 коммерческих банков, а также страховых компаний, ассоциации бизнесменов, комиссии ценных бумаг, Генеральной прокуратуры Грузии, Посольства США, Всемирного банка, МВФ, ЕвроБанка и др.

По словам Романа Гоциридзе, такие решения очень важны не только для имиджа банковского сектора и в целом страны, они позволяют сформировать реальные условия для борьбы



с преступными финансами потоками, подпитывающими терроризм, наркобизнес, незаконную торговлю оружием.

Ассоциации сертифицированных специалистов по борьбе с отмыванием преступных денег – ACAMS была создана 7 ноября 2001 г. в США – в г. Майами, сразу же после осуществления террористических атак на Нью-Йоркские башни-близнецы. Она объединяет 2800 профессиональных экспертов из 100 стран. Консультационный совет ACAMS возглавляет бывший президент FATF – международной организации по борьбе с отмыванием преступных денег Клэр Ло, а в его состав входят руководители таких известных финансовых групп, как Bank of America, ABN-AMRO, Citigroup и др.

Национальный банк в

вопросах борьбы с преступным отмыванием денег, говорит Роман Гоциридзе, приветствует любую полезную инициативу. В последнее время в условиях расширения опасности терроризма тема борьбы с легализацией «черных» денег приобрела особую актуальность. Пресечение

этой и других видов незаконной деятельности стало предметом серьезной заботы финансовой системы международного сообщества. Национальный банк Грузии проводит в этом направлении серьезную работу.

По словам Зураба Гвасалия, президента Федерации банков, сегодня очущается острый дефицит сертифицированных специалистов в области борьбы с отмыванием преступных денег. Огромно, что Грузия одной из первых на постсоветском пространстве решила восполнить этот пробел. Роман Гоциридзе подчеркивает, что любые виды терроризма и преступности не могут существовать без постоянной финансовой подпитки. В США, во многих европейских странах в последнее время был объявлен вне закона ряд банков, уличенных в отмывании черных денег.

Грузия, в частности, несколько раз ставила вопрос о незаконном сотрудничестве ряда российских банков – т.к. сно

осуществляется минуя Грузию – с банковскими учреждениями Абхазии. Роман Гоциридзе намерен еще раз поставить этот вопрос на встрече президентов национальных банков стран СНГ в Москве. В случае необходимости обсуждение этой темы будет продолжено в международном банковском сообществе, ибо именно любая неконтролируемая деятельность служит питательной почвой для преступного оборота финансовых средств.

В Грузии уже два года существует Служба финансового мониторинга, благодаря которой формируется соответствующая европейским стандартам правовая база по борьбе с преступным оборотом финансовых средств. В целом же, по мнению Романа Гоциридзе, у большинства финансовых институтов страны пока нет достаточного опыта по борьбе с этим негативным явлением. Нацбанк проверил на этот счет ряд грузинских банков и обнаружил в трех из них «кудрячающее положение». Нарушаются, к примеру, принятые процедуры об информировании Службы финансового мониторинга об осуществлен-

дартам правовая база по борьбе с преступным оборотом финансовых средств. В целом же, по мнению Романа Гоциридзе, у большинства финансовых институтов страны пока нет достаточного опыта по борьбе с этим негативным явлением. Нацбанк проверил на этот счет ряд грузинских банков и обнаружил в трех из них «кудрячающее положение». Нарушаются, к примеру, принятые процедуры об информировании Службы финансового мониторинга об осуществлен-

нии преступлений. Во время встреч с руководством этой организации была поддержана идея открытия представительства в Грузии, которое может приобрести региональный статус. Его функционирование позволит готовить на месте сертифицированных специалистов, в целях формирования политики борьбы с отмыванием денег.

**Гиви ИНАСАРИДЗЕ**  
Фото Рубена РУХКЯНА



**События и факты**

McDonald's меняет меню из-за убытков

Прибыль McDonald's Corp скратилась в третьем квартале, однако превысила прогнозы благодаря росту продаж в США и Европе. Чтобы привлечь клиентов компания меняет меню ресторанов.

Чистая прибыль McDonald's в третьем квартале скратилась до 58 центов на акцию по сравнению с прибылью в 61 цент на акцию за аналогичный период годом ранее. Аналитики ожидали, что прибыль составит 56 центов на акцию.

«Чтобы вернуть клиентов, которым надоели давно известные продукты, McDonald's меняют меню ресторанов», – комментирует управляющий активами в Kornitzer Capital Management Джон Корнитцер. – В Европе они на правильном пути. Компания пытается повысить продажи внедрением новых блюд, продлением часов работы, распространением практики платежей по банковским картам и реконструкцией 1400 ресторанов, сообщает «Интерфакс».

**Дефицит бюджета США снизился на 23%**

Дефицит бюджета США по итогам завершившегося в сентябре финансового года составил 318,62 млрд. долларов, снизившись на 23% по сравнению с рекордным уровнем предыдущего года.

Сокращение уровня дефицита произошло впервые за время президента Джорджа Буша, однако по-прежнему его размер является третьим по величине за всю историю США и составляет 2,6% ВВП (3,6% в 2004 году). Доходы государства в прошлом финансовом году увеличились на 14,6% – до 2,15 трлн. долларов, расходы – на 7,9%, составив 2,47 трлн. долларов.



## Импортные игрушки не пустят без проверки на фенол

Территориальное управление Роспотребнадзора по городу Москве намеревается установить новые правила для ввоза детских игрушек из поливинилхлорида в столицу. Каждая партия потенциально опасных игрушек будет проверяться на содержание фенола. Роспотребнадзор так-

же планирует разработать новые требования для маркировки игрушек, которая не должна быть в виде бумажного вкладыша.

За последние пять месяцев в ходе проверок производственных и торговых предприятий города было выявлено 116 нарушений реализации и собственно произ-

водства этих товаров. Из 112 отобранных для лабораторных исследований игрушек 36 имели резкий запах и не соответствовали норме по содержанию фенола. Опасные игрушки были завезены из Китая.

Наиболее частыми нарушениями при реализации игрушек, по наблюде-

ниям контролально-надзорных служб, является отсутствие сертификатов соответствия и санитарно-эпидемиологических заключений, индивидуальной упаковки, маркировок на русском языке. Фенол, или карболовая кислота, в медицине используется в виде разбавленных водных растворов для дезинфекции помещений и предметов бытового обихода. При попадании на кожу фенол вызывает ожог. При длительном вдыхании или при попадании внутрь вызывает паралич мускулатуры, что приводит к остановке сердца или дыхания.



## АНАЛИЗ

# УКРАИНА И ГРУЗИЯ НУЖДАЮТСЯ В ЕВРОПЕ КАК НИКОГДА

Перемены были не столь стремительными и глубокими, как можно было надеяться

## Заседание электроэнергети- ческого совета стран СНГ

21 октября в Тбилиси пройдет 28-е заседание электроэнергетического совета стран СНГ.

Как сообщил «Новости-Грузия» 13 октября министр энергетики Грузии Ника Гилаури, для участия в работе Совета в Тбилиси прибудут министры энергетики государств Содружества, а также председатель правления РАО «ЕЭС России» Анатолий Чубайс.

По словам Гилаури, основным вопросом обсуждения участников заседания Совета станет вопрос о работе энергосистем станций СНГ в параллельном режиме, в том числе и Грузии. В частности, в будущем энергосистема Грузии планирует наладить параллельный режим работы с энергосистемами России и Азербайджана. Подписание каких-либо официальных документов не запланировано.

## От голода умирает больше людей, чем от болезней

Свыше 850 миллионов жителей Земли по-прежнему страдают от хронического голода и недоедания.

Хотя сегодня производится достаточно продовольствия, чтобы прокормить каждого жителя Земли, только в этом году от голода, недоедания и связанных с ними заболеваний умерло 6 миллионов человек, заявил Джеймс Моррис, глава Всемирной продовольственной программы, которая отмечает в эти дни свое 60-летие.

Джеймс Моррис призывал международное сообщество к немедленным действиям, направленным на борьбу с самым страшным убийцей нашего времени - голодом. Лишь немногие отдают себе отчет в том, что голод и связанные с ним заболевания убивают больше людей, чем ВИЧ, малярия и туберкулез вместе взятые, сказал он, передает ИТАР-ТАСС.

Украина и Грузия пошли к повороту, от которого во многом зависит, сохранятся ли их стремление к демократии или ему суждено угласнуть.

На Украине период эйфории, вызванной «коранжевой революцией», окончился с отставкой госпожи Тимошенко. В этом следует усматривать возвращение к прагматизму, который можно только приветствовать, так как речь идет о возобновлении демократических дебатов. Тем не менее приходится констатировать, что кумовство и коррупция в этих странах в значительной степени сохранились и что перемены были не столь стремительными и глубокими, как можно было надеяться.

В Грузии после «революции роз» ноября 2003 года также продолжается демократизация, но эта задача колоссальная, со своим масштабом, и трудностей там еще больше. Процесс демократизации наталкивается на бедность страны, отсутствие иностранных инвестиций, слабость государства и остроу нехватку финансовых ресурсов.

Демократические за-воевания в этих двух странах все еще очень хрупки. Есть и дополнительная трудность: Рос-



сия систематически препятствует трансформации, начавшейся благодаря демократическим революциям, угрожая успешному ходу этих процессов.

Начатые реформы обязательно должны быть продолжены. Но ни Украина, ни Грузия не могут преодолеть свои трудности в одиночку. Чтобы поддержать их, ЕС выработал планы действий, которые предусматривают различные формы партнерства и сотрудничества. Чтобы поддержать их, ЕС выработал планы действий, которые предусматривают различные формы партнерства и сотрудничества. Однако их недостаточно ввиду масштабности проблем, стоящих перед этими странами и не-посредственно касающихся Европы. Евросоюз должен принять более активное участие в судьбе этих стран и не

позволить США оставаться единственной действующей силой в регионе, находящемся у его дверей.

Принятие в перспективе Украины и Грузии в Евросоюз является абсолютно желательным, хотя, конечно, не сле-

дует устанавливать для

этого конкретные сроки,

так какперед - долгая

дорога. Это единственная возможность дать достойный ответ на чаяния населения и политиче-

ского класса этих

стран, ободрить и под-

держать тех, кто выступа-

ет за реформы.

Этим двум странам следует выделить более

крупную финансовою помощь. Государства - члены ЕС должны более активно поддерживать там формирование гражданского общества, предоставляя для их граждан дополнительные места в своих университетах, а также стипендии и бесплатные визы. Необходимо разви- вивать обмен и

ния, окружающей среды и регионального развития.

Европейская внешняя политика должна быть более твердой в своем поддержке этих двух стран. Но в то же время Европе следует давать понять Украине и Грузии, что их ориентация на Запад не должна быть исключительной, и побуждать их к диалогу и конструктивному, прочному партнерству с Россией, роль которой остается принципиальной. Европейский союз не



двойственное сотрудничество, в том числе в научной области. Союз должен сделать соглашения, связывающие его с Украиной и Грузией, более содержательными, включив в них ряд структурных программ, в частности касающихся установления пограничного сотрудничества между городами, высшего образова-

ния, упомянутый

исторический

поворот.

Польша и государства

Балтии, которые осознали этот стратегический интерес, должны обязательно получить поддержку со стороны

всех государств ЕС, в

том числе Франции и

Германии.

*Le Temps*

## ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ БОРЬБЫ ЗА ЛИКВИДАЦИЮ НИЩЕТЫ

Кofi A. Annan - Генеральный секретарь ООН

Нищета разрушает семьи, общины и народы. Она вызывает нестабильность, политические беспорядки и является питательной средой для конфликтов. Сегодня около 800 миллионов человек страдают от хронического голода и недоедания. Каждый день от причин, прямо связанных с нищетой, умирает 30 тысяч детей.

Эти цифры свидетельствуют о том, насколько актуальна выбранная в этом году тема Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты - «Достижение целей в области развития, сформулированные в ней цели, которые были приняты в 2000 году 189 главами

государств и правительств, образуют основу партнерства богатых и бедных стран.

В сентябре 2005 года лидеры стран мира вновь собрались, чтобы единогласно подтвердить цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, а также более широкую повестку дня Организации в области развития, согласованную на конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Лидеры стран

согласились принять к 2006 году всеобъемлющие национальные стратегии развития для осуществления этой по-

вестки дня в области развития. Развитые страны согласились поддержать усилия развивающихся стран путем расширения помощи в области развития, осуществления вспомогательных соглашений об уменьшении бремени задолженности для некоторых беднейших стран мира и реализации мер по обеспечению всестороннего использования возможностей торговли для поощрения экономического роста, занятости и развития для всех.

Эти обязательства свидетельствуют о проявившемся в области борьбы с нищетой, давайте опираться на уже достигнутый динамизм. Давайте работать через партнерства богатых и бедных стран, с тем чтобы дать всем людям возможность построить лучшую жизнь.



17 октября  
2005 года

КОМПАНИИ

# ПЛАНЫ «ТАМ»

«Тбиливиамши» перейдет на производство гражданской продукции



АО «Тбиливиамши» — «ТАМ» приступает к серийному выпуску новых пассажирских 5-местных самолетов «ТАМДЖЕТ», сообщил президент АО «Тбиливиамши» Важа Гордия.

По его словам, модель нового самолета, имеющего два реактивных двигателя, разработана на основе модели американского самолета «Файверио». Первые испытания самолета прошли успешно.

Двигатель и система управления самолета «Гамджец» произведены в США. Все остальные детали самолета изготавливаются на Тбилисском авиационном заводе.

Реализационная стоимость «ТАМДЖЕТ», по предварительным расчетам, составит 1 млн. 250 тысяч долларов. Интерес приобрести новый самолет уже проявили заказчики из США, России, Великобритании и ряда государств Юго-Восточной Азии.

Важа Гордия отметил, что «ТАМДЖЕТ» впервые примет участие в международной авиа-



онной выставке, которая пройдет в Дубаи 20 ноября.

Прежнее название АО «Тбиливиамши», который был приватизирован в прошлом году, — Тбилисский авиационный завод им. Димитрова. Предприятие было создано в декабре 1941 года на базе эвакуированных в Тбилиси Таганрогского и Севастопольского авиационных заводов. Его первой продукцией стал штурмовик «ЛАГ-3». В годы второй мировой войны предприятие стало единственным поставщиком штурмовиков для авиаэскадрильи Кавказского фронта. Затем в течение более трех десятилетий

завод выпускал различные модификации «Як»-ов и «МиГ»-ов, ракет воздушно-земля, а с 1979 года освоил производство и начал серийный выпуск штурмовиков «СУ-25», который поставлялся во многие страны мира. Завод был в свое время участником программ «Бурган» и «Мир».

Известно, что несколько лет назад авиа завод провел испытания штурмовика Су-25, модернизированного с участием израильских

компаний. Усовершенствованный самолет способен вести боевые действия в ночное время. Он был показан на авиасалоне Ле Бурже.

В скором будущем

«ТАМ» совместно с американской компанией «Эпли», с которой он учредил СП, намерен наладить выпуск еще одного — 7-местного пассажирского самолета «ТАМ ЭАР». По словам Важа Гордия, в производство этого самолета уже инвестировано 5 млн. долларов. Сертификацию «ТАМ ЭАР» планируется провести осенью будущего года. Уже поступило около 100 предварительных заказов на покупку этого самолета.

Важа Гордия отметил, что параллельно «Тбиливиамши» продолжает выпуск и ремонт самолетов СУ-25, ремонт и модернизацию вертолетов типа «Ми», а также производство бытовых отопительных приборов и другой техники.

Говоря о долгосрочных планах, Важа Гордия зая-



вил, что «в будущем «Тбиливиамши» полностью перейдет на производство гражданской продукции», в том числе и самолетов. Как пояснил Важа Гордия, эти планы продиктованы реалиями рынка, который производителями военных самолетов уже давно и четко распределен.



## В Подмосковье расстреляли известного банкира

Громкое убийство совершили в Подмосковье. В воскресенье утром была расстреляна машина бывшего владельца Содбизнесбанка и банка Кредит-траст Александра Слепцарева.

Погиб он сам, его жена Наталья и дочь Елизавета. Племянница банкира Софья Михайлова ранена. Как сообщает «Интерфакс» со ссылкой на свои источники в милиции, убийство может быть связано с отзывом банковских лицензий и невыполнением банковских обязательств. Официально

этой информации пока не подтверждена.

Ранее сообщалось, что на трассе «Москва-Дон» неизвестные из машины расстреляли два других автомобиля, которые двигались в попутном направлении. Во втором, возможно, была охрана. Итог — трое убитых и четверо раненых. Машина «Ауди А-8», из которой был открыт огонь, позднее была обнаружена недалеко от поселка Горки Ленинские. Автомобиль полностью сгорел. Внутри милиционеры нашли пистолет и автомат.

Согласно меморандуму, стороны будут

## Грузнефть и ТРАО подписали меморандум о взаимопонимании

В ходе визита премьер-министра Грузии Zurab Nogaiedeli в Турцию руководители Национальной нефтяной компании Грузии АО «Сакнавтоби» (Грузнефть) и государственной нефтяной компании Турции «ГРАО» подписали меморандум о взаимопонимании, который предусматривает налаживание многофункционального сотрудничества между данными компаниями. Об этом «Новости-Грузия» сообщили в компании «Сакнавтоби».

Согласно меморандуму, стороны будут

способствовать развитию совместного бизнеса в данной сфере, сотрудничать по вопросу оказания технической помощи компании «Сакнавтоби».

Документ также подразумевает изучение возможностей повышения объемов производства нефти на месторождении Самгори. Для достижения целей, указанных в меморандуме, будет создана рабочая группа, в состав которой войдут представители обеих сторон.

Для реализации достигнутых соглашений компания «ТРАО» в 2005 году намерена затратить в Грузии 15-20 млн. долларов.



## События и факты

### Остров Корсика остался без электричества

Каскадное отключение всех электростанций произошло на французском острове Корсика с населением 260 тысяч человек.

В результате аварии жители домов остались без электричества в течение 1,5 часа. Последний серьезный сбой здесь был в марте. Из-за холодной зимы и изношенного оборудования на местных ТЭС перебои со снабжением электрической энергией отмечались на протяжении трех недель.

План развития корсиканского энергетического хозяйства предусматривает прокладку кабеля, который соединит Корсику с Сардинией и позволит увеличить мощность местных электростанций с 50 до 80 мегаватт. Также планируется заменить оборудование на двух устаревших и загрязняющих окружающую среду ТЭС, передает ИТАР-ТАСС.

### Toyota отзывает 160 тысяч автомобилей

Компания Toyota отзывает по всему миру 160 тысяч своих автомобилей Prius. Выявлены неполадки в электропроводке автомобилей, которая может привести к резкой остановке двигателя.

Уточняется, что к настоящему времени эта неполадка не привела к авариям. Отзываются автомобили, выпущенные с августа 2003-го по февраль 2005 года. 75 тысяч этих машин проданы в США, 70 тысяч — в Японии, остальные — в Европе, Австралии и на других рынках.

Только в прошлом году во всем мире продано 125 тысяч Toyota Prius, передает Associated Press.



УГРОЗЫ

# УЧЕНЫЕ ОПАСАЮТСЯ СУПЕРВИРУСА ГРИППА

На закупку спецоборудования и медикаментов правительство Грузии выделило 800 тыс. лари

Меры по предотвращению возможного распространения птичьего гриппа обсудили участники чрезвычайного правительственного заседания в Госканцелярии Грузии. Заседание прошло при участии президента Грузии Михаила Саакашвили.

«Правительство примет все меры для того, чтобы в Грузии не распространялся птичий грипп», — заявил на встрече президент Грузии.

По решению правительства Грузии, уже запрещен импорт домашней птицы и яиц из России, Турции, Болгарии и Румынии, так как в данных странах зафиксированы случаи заболевания птичьим гриппом. Помимо запрета на ввоз в Грузию домашней птицы из ряда стран, грузинская сторона в ближайшие дни намерена закупить специальное оборудование для про-

ведения дезинфекции на тот случай, если факт заболевания все же будет зафиксирован. На закупку спецоборудования и медикаментов правительство Грузии выделило 800 тыс. лари.

Кроме того, в Грузии временно запрещена охота на птицу, так как перелетные птицы тоже могут стать переносчиками заболевания.

Тем временем специалисты Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) сообщили,

что вирус птичьего гриппа Эн-5-Эн-1 генетически исключительно нестабильный и постоянно мутирует.

Эта особенность данного вируса исключительно опасна, так как способна привести к созданию устойчивой формы, способной поражать человеческий организм, отмечают они.

В этой связи ВОЗ призвала все правительства мира усилить



эпидемиологический контроль за населением, а также расширить и ужесточить меры по наблюдению за домашней птицей.

Как стало известно, ведущие лаборатории мира сейчас изучают кризисные варианты

развития событий в результате возникновения всемирной эпидемии. Один из наиболее вероятных путей ее появления — взаимодействие классических вирусов гриппа с вирусом Эн-5-Эн-1. В результате их генетических «контрактов» в

ближайшие недели вероятность того, что возникнет опаснейшая форма супергриппа, предупреждают эксперты ВОЗ.

Они с опасением ожидают приближения традиционных для зимних месяцев эпидемий гриппа в странах Европы. В этой связи власти настоятельно рекомендуют населению сделать прививки от гриппа с тем, чтобы усилить сопротивление организма.

Одновременно Министерство сельского хозяйства Израиля сообщило о закупке в Нидерландах 8 миллионов доз вакцины против двух наиболее смертельных форм птичьего гриппа — Н-7 и Н-5.

Кроме того, для работников министерства, которые выезжают на фермы и могут контактировать с инфицированными животными, были приобретены специальные защитные

комплексы. Министр здравоохранения Дан Наве сообщил газете Haaretz, что на следующем заседании правительства будет обсуждаться вопрос о выделении его ведомству 150 миллионов шекелей на приобретение лекарств против борьбы с птичьим гриппом, некоторые виды которого способны поражать людей.

В принципе Израиль уже сейчас готов к возможной пандемии этой формы гриппа. Подготовка была проведена в связи с тем, что некоторые штаммы вируса, опасные для человека, мутируют и могут не реагировать на уже известные лекарства.

Министерство сельского хозяйства открыло 24-часовую «горячую линию», куда можно позвонить, если в каком-то из районов Израиля возникнут подозрения на вспышку птичьего гриппа, сообщают MIGnews.com.

## «Мир не должен быть застигнут врасплох»

Совместную озабоченность по поводу распространения «птичьего гриппа» выразили министр иностранных дел Франции Филипп Дуст-Блази и госсекретарь США Кондолиза Райс, которые провели в Париже переговоры по широкому кругу международных вопросов.

«Соединенные Штаты разделяют озабочен-

ность по поводу «птичьего гриппа» и считают, что ситуация с его распространением и работа по противодействию заболеванию должны быть полностью прозрачными», — сказала Райс, выступая на пресс-конференции после переговоров.

Глава американской дипломатии добавила, что «мир не должен

быть застигнут врасплох» распространением «птичьего гриппа».

В свою очередь, глава МИД Франции отметил, что «главный вопрос заключается в возможности мутации вируса».

«Когда этот вирус не передается от человека к человеку, значит, он не мутировал», — сказал Дуст-Блази, подчеркнув в

то же время, что это не снижает остроту проблем.

Он также указал, что «надо обратить особое внимание на бедные страны, которые не в состоянии в одиночку противостоять распространению «птичьего гриппа».

Дуст-Блази напомнил, что в ближайший вторник по инициативе



Франции министры иностранных дел государств Евросоюза собе-

рутся в Брюсселе, чтобы «обсудить, что можно сделать для защиты Европы и всего мира» от распространения «птичьего гриппа».

«Ранее говорилось, что беднейшим странам потребуется помочь в размере \$150 миллионов, но возможно, понадобится и значительно большая сумма», — заметил министр.

## Турецкие птицеводы оказались на грани разорения



Массовое разорение грозит турецким производителям белого мяса, если ситуация с продажей в стране курятин в ближайшее время не будет нормализована. Об этом предупреждают местные эксперты и руководители отраслевых профсоюз-

зов, сообщают в субботу, 15 октября, турецкие СМИ.

«Многие компании уже всерьез подумывают над тем, чтобы бесплатно раздавать свою продукцию, так как она портится из-за отсутствия спроса», — пишет газета «Заман».

По данным издания, ежедневные убытки производителей птицеводческой продукции в Турции превышают 1 миллион долларов. «Так дальше продолжаться не может, в противном случае вскоре придется увольнять работников сектора птицеводства, в котором заняты 2,5 миллиона человек», — сетуют сельхозпроизводители. Ежегодный оборот этого сектора составляет 2,5-3 миллиарда долларов.

«За несколько последних дней продажа курятин в стране снизилась почти на 80%, многие отели уже исключили из меню блюда из курятин», — отмечает газета «Сабах».

По информации газеты, почти 90% продукции птицеводства на ту-

рецкий рынок поставляют около 20 компаний, которые уже приняли решение о сокращении вдвое производства курятин.

«Если такая ситуация сохранится в течение месяца и более, все эти компании окажутся в очень затруднительном положении», — сказала в интервью «Сабах» руководитель профсоюза сельхозпроизводителей Юдже Джанолер.

«Мы сегодня пару раз давать сигнал SOS, так как из пяти курин, поступающих в продажу, реализуется лишь одна», — отметила она.

Глава турецкого правительства Тайип Эрдоган призвал сограждан «сохранять спокойствие и не поддаваться панике в связи с выявлени

ем в стране «птичьего гриппа».

«Наши граждане могут быть спокойны, с момента обнаружения вируса H5N1 мы приняли все необходимые меры», — заявил Эрдоган в Анкаре журналистам.

По словам турецкого премьера, с 5 октября, когда в деревне Кызыкаса на западе страны от «птичьего гриппа» погибли около двух тысяч домашних птиц и около девяты тысяч были забиты, слухи о заражении вирусом людей не отменено.

«Задолго до этого времени мы начали борьбу с миграционной помошью», — отметил Эрдоган.

«Мы приняли все необходимые меры. Нет оснований для паники. Среди людей больных

«птичьим гриппом» нет, а район заражения вирусом ограничен только уездом Маньяс», — повторил глава турецкого правительства.

В минувший четверг, 13 октября, Еврокомиссия официально подтвердила, что вирус «птичьего гриппа», выявленный в уезде Маньяс на западе Турции, относится к категории смертельно опасных.

В связи со вспышкой «птичьего гриппа» в Турции ЕС на определенное время запретил импорт из этой страны домашней птицы. Местные эксперты не исключают, что запрет будет действовать не менее шести месяцев, и это чревато серьезными убытками для турецкой экономики.

## БИОМНОГООБРАЗИЕ

РЕПОРТАЖ, ПРОТЯЖЕННЫЙ  
ВО ВРЕМЕНИ

## ЦВЕТОК

## Ответственность за сохранение редких

Дэвиду Будворду, генеральному менеджеру BP-Азербайджан, не откажешь в редкой невозмутимости и самообладании. Наблюдая за ним в течение последних нескольких лет в ходе пресс-конференций и брифингов, я всегда отмечал его особуюдержанность, конкретность и лаконичность при ответах на самые каверзные журналистские вопросы.

Наверное, именно таким, жестким и прагматичным, должен быть современный менеджер, которому было поручено держать под постоянным контролем сложнейшую ситуацию, связанную со строительством проекта века – нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан и принятием оптимальных управленческих решений.

Дэвид Будворд не изменил себе и во время последнего приезда в Тбилиси, когда широко масштабно праздновалось завершение строительства грузинского участка ВТС.

Он так же, как и прежде, был невозмутим и погружен в незабытые и в праздничные часы задачи и проблемы возглавляемой им компании.

Однако на заключительной пресс-конференции я обратил внимание, и его редкостная невозмутимость была несколько поколеблена. Даже в этот праздничный день буквально все вопросы журналистов касались одной темы – природоохранной.

Все же Дэвид Будворд постарался быть, как обычно, максимально кратким:

– Мы руководствовались самыми высокими природоохранными стандартами. Они постоянно контролировались нашими кредиторами – IFC и EBRR. Принятые меры позволили сделать нефтепровод в наиболее экологически чувствительных зонах самым безопасным на сегодняшний день в мире...

## ЧУДО ЦХРА ЦКАРО

Цхра Цкаро – это поднебесье!

Это – сказочный уголок редкой и суровой красоты, оценить которую можно, лишь побывав здесь, на высоте 2100 м над уровнем моря.

Даже знакомая прохлада Бакуриани, откуда мы только что поднялись на перевал Цхра Цкаро, вспоминается здесь оазисом тепла и солнца.



На Цхра Цкаро же ключья тумана стоятся по самой поверхности земли. Отсюда рукой подать до облака, зацепившегося за вершину близлежащей горы. Чистому, прозрачному воздуху словно передался холод сохранившегося в расщелинах прошлогоднего снега.

А аромат разнотравья и разноцветья пынгыт и дарит ощущения удивительной гармонии с природой.

Думаю, не случайно «BP-Georgia» и компания трубопровода «Баку-Тбилиси-Джейхан» – ВТС Со организовали специальную поездку грузинских журналистов в Боржомский район, вдоль того участка будущего нефтепровода, который пройдет в этом регионе.

Был дан ясный и недвусмысленный сигнал: «Вы, грузинские журналисты, в очередной раз восхитились природой и ландшафтом этого редкого уголка. Мы также

шим делам ВР-Грузия, забота о сохранении биомногообразия страны, в которой приходится работать, стала стратегическим направлением его компании и ее партнеров. Опыт показывает, что наиболее эффективным является сотрудничество с местными неправительственными и научными организациями, представителями общественности и в целом населения страны. Не случайно, что мониторинг за ходом строительства трубопровода осуществляли 34 грузинские неправительственные организации, а сумма, выделенная ВР на реализацию программы природоохраных инвестиций, составила три миллиона долларов.

## РАЗМИШЛЕНИЯ НАД КАРТОЙ

Ирина Самадашвили, координатор по природоохранным вопросам компании трубопровода

ревала Цхра Цкаро, нефтепроводу.

К поездке журналистов Ирина Самадашвили специально выпечатала ту часть карты, на которой отмечен участок нефтепровода, проходящий в ареале Боржоми-Харагаули и Цхал-Табацкури. Основной акцент на этой карте, говорит она, сделан на защищенных территориях, которые вызывают острые споры и дискуссии.

Когда мы въехали в



Боржомское ущелье и в полной мере ощутили величие и неповторимую красоту склонов, покрытых хвойными деревьями, Ирина предложила остановиться.

На капоте машины была раскрыта карта этого региона, и мы начали «путешествие» по трассе будущего нефтепровода от 160-го до 210-го километра.

Ирина Самадашвили сразу же предупреждала: «Единственная защищенная территория, по которой пройдет нефтепровод, – это Цхал-Табацкури. Отсюда он выходит на перевал Цхра Цкаро, а затем оказывается в т.н. вспомогательной зоне Боржоми-Харагаульского национального парка, которая, известно, окружает защищенные территории. Ее цель – взять на себя защитные функции, охранять защищенные территории. Так вот, 38 километров нефтепровода, про-

ходящего через Боржомский район, приходится именно на эту вспомогательную зону.

Естественно, важно отметить расположение нефтепровода по отношению к любым сенситивным точкам. В этом регионе такой является Боржоми-Харагаульский национальный парк. На карте отмечена точка максимального приближения трассы нефтепровода к его границам. В ее районе на расстоянии 205–210 км один из изгибов находится у села Тисели в четырех километрах от южной границы парка. Следующий изгиб здесь же находится на расстоянии 4,6 км от Боржомского заповедника. Следующая – наиболее близкая точка – 11,5 км на 190–192 км трассы. На таком расстоянии проходит один из изгибов трассы от территории Недзви.

Как эксперты «ВР», так и независимые специалисты, провели исследования, связанные с местонахождениями минеральной воды. Ее

растений, здесь находятся источники уникальной боржомской минеральной, а также пресной воды.

Именно здесь реализованы дополнительные технические решения, которые должны обеспечить сохранность трубы и снизить риски возможного разлива нефти из-за случайного или целенаправленного воздействия третьей стороны. На боржомском участке, в частности, смонтированы дополнительные приспособления, обеспечивающие безопасность трубы, а также увеличена толщина ее стенок. Системы новейшей технологии позволяют оперативно обнаруживать попытки нарушения целостности трубопровода.

## ПОКА ЗДЕСЬ ТИХО...

Остановка у подножия перевала Цхра Цкаро. Небольшой уступ, насыщенный над ущельем, служит прекрасной смотровой площадкой.

– Обратите внимание на ключья тумана, сползающие с перевала, – говорит Ирина Самадашвили. – Они невольно обозначили маршрут нефтепровода, трасса которого из Цхалка и Табацкури спускается в ущелье, а затем поворачивает налево и огибает с севера село Цхиджвари. Потом – подъем к перевалу Кодмана... За ним Сакире, Тадзриси, Дгвари – села, расположенные друг от друга в непосредственной близости. Им, особенно последнему, угрожают серые оползни явления. Трубопровод проходит вне этой оползневой системы.

Тем не менее «ВР» может оказать помощь в решении проблемы, в частности, в исследовании и идентификации этого оползня и поиска безопасного места для переселения жителей Дгвари.

Хотя в ряде оползневых зон трубопровод все же проходит. Последние исследования, говорит Ирина Самадашвили, показали, что нет таких оползней, проблему которых инженерно решить невозможно.

Пока на этом участке между Цхра Цкаро и Ко-диана – практически ненарушенная тишина. На кругом саргантане дороги к перевалу Цхра Цкаро крайне редко увидишь людей и транспорт.



первозданность».

Поездка эта состоялась в июле 2003 года.

**СЕГОДНЯШНИЙ КОММЕНТАРИЙ.** По словам Дэвида Глендининга, менеджера по вопросам взаимоотношений с общественностью и вне-

«Баку-Тбилиси-Джейхан» – ВТС Со, тогда предупреждала нас: «Мы так въедем в Боржоми, а затем проследим по главной дороге до Бакуриани, что практически никогда не сможем увидеть трассу, по которой пройдет, «спущившись» с пе-

# ДИКОЙ ОРХИДЕИ

## и исчезающих видов грузинской флоры и фауны

Хотя ниже, после выезда из Бакуриани, нам повстречалась группа строителей с техникой. Один из подконтракторов строительства нефтепровода благоустраивал и расширял дорогу.

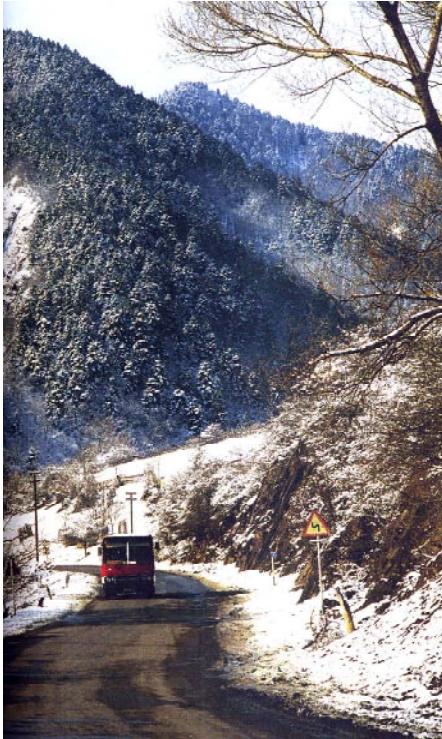
Но скоро здесь начнется наступление с двух сторон. Из Бакуриани будут поступать трубы, техника. Навстречу аналогичные потоки пойдут из Цхили. Как сохранить редкую красоту этого уголка?

### СЕГОДНЯШНИЙ КОММЕНТАРИЙ

По словам Дэвида Глендининга, необходимо помнить, что Грузия претерпела се́рьезную экологическую деградацию, вызванную невниманием к природоохранным мероприятиям в советский период индустриального развития. Период стагнации, начавшийся с девяностых годов прошлого века, острый энергедефицит также привели к негативному воздействию на природную среду.

В своей работе мы всегда стремились, говорят он, создать гарантии минимального отрицательного воздействия на окружающую природу как в ходе строительства, так и на протяжении последующих сорока лет эксплуатации нефтепровода. Естественно, что во время строительных работ она не может не пострадать – нарушается среда обитания различных видов флоры и фауны, возникает необходимость безопасности утилизации отходов.

Программа природоохранных инвестиций, финансируемая ВТС и SCP, ставит своей целью сохранение и развитие биомногообразия. В ее рамках грузинские природоохранные организации реализуют проекты консервации и развития различных экосистем и видов, в первую очередь тех, которые находятся на грани исчезновения. Это – изучение, мониторинг, консервация кавказской перепелки, бурого медведя, а также программа малых грантов для повышения эффективности неправительственных организаций и улучше-



ния системы образования в природоохранной сфере.

### ИДЕЯ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО РАВНОВЕСИЯ

Дато Хецуриани быстр, привык к длинным пешим переходам, горный загар, казалось, не сходит с его лица.

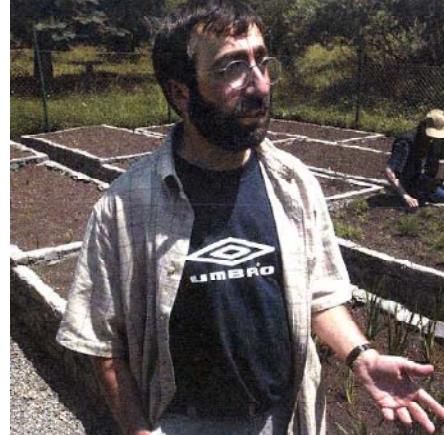
У него, координатора проекта консервации растений, особая миссия: собирать семена растений, которые произрастают в пространстве строительства нефтепровода.

С территории строительного коридора шириной в 44 метра он и его коллеги выкапывают растения и переносят их на специально выделенные участки в Бакурианском высокогорном ботаническом саду, занимающем 17 га. Здесь, на грядках под открытым небом, а также в парниках будут выращиваться семена этих растений, которые после завершения строительства нефтепровода, после того, как труба будет уложена в траншее и засыпана землей, вновь высаживаются в первоначальное место.

Нам показали в ботаническом саду грядки, которые называются «участками консервации растений». В их создании и функционировании ВР сотрудничает с грузинской неправительственной организацией и улучше-

нием системы образования в природоохранной сфере.

Цель – на реаби-



литированных после прокладки трубы участках восстановить, самое меньшее в прежнем объеме, растительный покров. Для этого необходимо запастись большим запасом семян, что позволит увеличить количество высаживаемых растений, в первую очередь редких.

В официальном пресс-релизе говорится, что маршрут нефтепровода «Баку–Тбилиси–Джейхан» отличается исключительным разнообразием растительного покрова. В частности, в ареале его

строительства и эксплуатации оказались популяции восьми редких видов растений.

В связи с этим компания нефтепровода «Баку–Тбилиси–Джейхан» – ВТС Со обязуется осуществить необходимые меры по защите, консервации и стабильному развитию растительного покрова. В частности, будут сохранены и заново высажены на реабилитированных после завершения сооружения нефтепровода территориях следующие растения – *Pulsatilla Georgica*, *Dactylorhiza urvilleana*, *Fritillaria lutea*, *Sailla rosenii*, *Galanthus alpinus*, *Gentiana angulosa*, *Globularia trichosantha*, *Grataegus orientalis*.

Если перевести эти термины на понятный язык, то есть среди защищенных растений и милые сердцу цистата, тетракавила, кната и дикая орхидея, непривычность которой по сравнению со своим оккультуренным родичем николько не уменьшает ее роли в общей палитре грузинской флоры.

В целях управления и сохранения редких видов

многие из которых являются эндемическими или внесены в «Красную книгу».

Подготовить это прекрасное издание стало возможным благодаря традиционному конкурсу «Гармония экологии и экономики», который в течение четырех лет подряд проводят компания ВР, основной оператор строительства нефтепровода Баку–Тбилиси–Джейхан и га-



упустить времена цветения и формирования семенного фонда.

Дато Хецуриани делает это с осознанием высокой ответственности, как человек, преданный идеи сохранения экологического равновесия в родном крае.

### СЕГОДНЯШНИЙ КОММЕНТАРИЙ

Дато Кикодзе, руководитель проекта защищенных и находящихся на грани исчезновения растений, который осуществляет ВТС совместно со своими партнерами, говорит, что в последние десять лет из-за отсутствия внимания и средств большое количество редких видов грузинской флоры практически исчезло.

В рамках проекта мы использовали возможность выделить десять видов и собрать более пяти тысяч образцов, которые были сохранены в наших консервационных центрах растений, а сейчас пересаживаются на восстановленные участки земельного покрова над трубопроводом.

### ПОЛЕТ БАБОЧКИ

«Бабочки Боржоми–Харагаульского национального парка» – так будет называться путеводитель, который подготовит группу сотрудников Института зоологии Академии наук Грузии. В нем будут представлены данные почти о 150 видах бабочек,

запровода Баку–Тбилиси–Эрзрум.

Проект «Бабочки Боржоми–Харагаульского национального парка», а также проект «Консервация экономически значительных, реликтовых видов флоры Грузии», разработанный Ассоциацией консервации диких растений, стали победителями одного из этих конкурсов.

Помимо, как после его завершения Файл Аскеров, зам. директора ВП–Азербайджан по вопросам здоровья, охраны окружающей среды и техники безопасности, говорил, что в сегодняшних условиях в результате антропогенного воздействия в мире катаклизмически уменьшается биомногообразие. Если его уровень сохранится таким же, как сегодня, то к 2020 году планета утратит 20 процентов своего биомногообразия. ВР максимально стремится минимизировать подобные нежелательные последствия.

### СЕГОДНЯШНИЙ КОММЕНТАРИЙ

Благодаря Южно-Кавказскому газопроводу, который сооружается ВР в одном коридоре с ВТС, Грузия получит дополнительный источник газоснабжения, что должно привести к уменьшению потребления опасного для природной среды вида горючего, как мазут.

**Габриэл НАМТАЛАШВИЛИ**



ПРИРОДА И МЫ

# БОЛЬШАЯ ИГРА В ХОЛОДНОМ КЛИМАТЕ

**Таяние ледников сулит арктическому порту приток денег**

## Потерянные работы из-за «Кэтрины»

Количество людей, обратившихся в Департамент занятости США в связи с потерей работы из-за ураганов «Кэтрина» и «Рита», достигло 438 тысяч человек. Только на прошлой неделе количество таких обращений сошло вниз до 75 тысяч, неизменно увеличившись по сравнению с позапрошлой неделей, в течение которой их число составило 74 тысячи, сообщает агентство Associated Press.

Потерявшие работу люди обращаются в Департамент занятости в течение всех шести недель, прошедших с момента урагана «Кэтрина». Наибольшее количество таких обращений было зафиксировано в неделю, когда закончилась 17 сентября, их количество тогда составило 106 тысяч.

Правительственные аналитики подчеркивают, что потерявшие работу из-за «Кэтрины» по-прежнему лидируют среди тех, кто обращается за пособием. Они также ожидают, что пик таких обращений продлится в течение еще нескольких недель, в течение которых будут объявлять о своем банкротстве тысячи бизнесов, расположенных в пострадавших от ураганов зонах.

## Политика по устранению дисбалансов

Министры финансов и главы центральных банков стран «Группы 20» приняли совместное коммюнике и два заявления.

Как отмечается в документе, они подтвердили решимость проводить политику по устранению дисбалансов в мировой экономике. Среди основных рисков был отмечен длительный период волатильных цен на нефть и растущие протекционистские настроения. Подобные дисбалансы «куруются снижением роста мировой экономики».

Глобальное потепление и таяние льдов открывают арктическим предпринимателям хорошие возможности для бизнеса. Но, пожалуй, больше всего поводов для радости у Пэта Броу.

Броу, американский железнодорожный магнат, купил заброшенный субарктический порт Черчилль в Канаде в 1997 году за 7 долларов.

Сегодня он намерен заработать сотни миллионов, поскольку отступающие льды освобождают проходы, открывая перспективы удлинения сезона навигации.

Сейчас арктические земли идут нарасхват у бизнесменов, правительства и землеустроителей, понимающих, что тающий лед, вызывающий озабоченность экологов, для них является благом.

Потенциальную выгоду это сулит прежде всего Норвегии и России, утверждает The New York Times, которая вчера опубликовала аналитический материал о явлении, получившем название

«большой игры в холодном климате».

Последнее обследование арктической ледовой шапки показало, что нынешним летом она достигла наименьшего размера.

Для 57-летнего Броу таяние льдов – это возможность создать «арктический мост», морской путь между Мурманском и Черчиллем, который намного короче других путей из Северной Европы в Северную Америку.

Конечным пунктом привычного

пути из Мурманска в Канаду является Тандер-Бей в Онтарио. Путь обычно занимает 17 дней. От Мурманска до Черчилля можно добраться всего за восемь дней.

В настоящее время морской путь из Мурманска в Черчилль открыт с июля по октябрь, поскольку остальную часть года Гудзонов за-



лив покрыт льдом. Но Броу и российское правительство рассчитывают, что из-за потепления порт будет открыт гораздо дольше, возможно, до восьми месяцев в году.

В последние годы Черчилль с населением в 1 тыс. жителей может рассчитывать только на прибыль от нескольких тысяч туристов в год,

приезжающих посмотреть на белых медведей и китов. Но в январе здесь побывал российский посол Канаде Георгий Мамедов, являющийся сторонником «арктического моста». В город приезжали также промышленники, судовладельцы и производители зерна.

Черчилль попал в

The Times

руки Броу почти случайно. Заплатив 11 млн долларов за 810 миль железнодорожных путей в Манитобе, находившихся в частной собственности, он купил порт на аукционе у канадского правительства, мечтавшего избавиться от объекта, приносящего одни убытки. С тех пор его команда OmniTrax потратила 50 млн долларов на углубление акватории порта, что

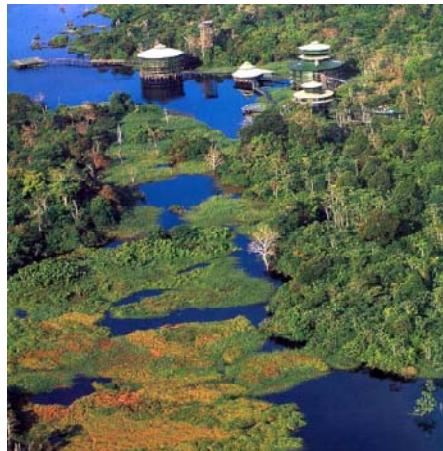
бы он мог принимать большие суда и танкеры.

Таяние льдов скоро будет приносить Черчиллю 100 млн долларов в год.

Рон Лемье, министр транспорта Манитобы, заявил в The New York Times: «Это, пожалуй, по-ложительная сторона глобального потепления».

# «СЕМЬ РАН АМАЗОНИИ»

**Засуха угрожает самой большой реке планеты**



и целые общинны продолжают оставаться отрезанными от мира.

По мнению некоторых учёных, непосредственной причиной засухи является высокая температура в Северной Атлантике, что связано с глобальным потеплением: восходящие потоки воздуха над океаном могут приводить к тому, что в бассейне Амазонки формируются нисходящие потоки

воздуха, при этом не образуется облаков и, как следствие, нет осадков. Вместе с тем не исключено, что нынешняя ситуация связана и с ужасным сезоном ураганов, пронесшихся по территории Соединенных Штатов и Центральной Америки. Другие отмечают, что сильнейшие засухи были всегда, они повторялись циклически еще до появления феномена

«глобального потепления», поэтому они не должны стать главной причиной для беспокойства в будущем.

Бразилия, обладающая бесценным запасом водных ресурсов, в очередной раз оказалась в центре внимания всего мира по причине опасности непоправимого ущерба, который могут нанести этим гидроресурсам природы и вмешательство человека. Южноамериканский гигант распоряжает пятой частью запасов питьевой воды на планете, а его гидроресурсы в 40 раз превышают водные запасы всех рек Соединенных Штатов. Отсюда и возникает идея, против которой всегда выступали политики и общественность Бразилии, – о возможной «интернационализации» Амазонии, превращении ее в «наследие человечества», используемое в интересах населения всей планеты.

Но беспокойство объясняется не только последними сообщениями о разрушительной засухе. Бразильский

еженедельник Veja полностью посвятил приложение к своему последнему номеру «семи ранам Амазонии». С 1990 по 2002 год были истреблены 22 млн гектаров лесов, т.е. площадь, на которой могли бы разместиться Бельгия, Дания, Нидерланды и Португалия. За последние три года были вырублены еще 6 млн га леса. Всего были истреблены леса на площади, равной той, на которой леса вырубались в течение пяти веков с момента открытия Бразилии европейцами.

Одной из самых страшных «ран», по мнению издания, являются пожары, наносящие ежегодно ущерб в 120 млн. долларов. Продолжается разграбление лесов с вырубкой деревьев ценных пород: 5000 тракторов и 8500 грузовиков, используемых нелегально для 3000 лесопильных предприятий, могут работать безнаказанно – зачастую благодаря пособничеству чиновников, которым поручено охранять окружающую среду Амазонии.

La Repubblica

ВЫЗОВЫ

# БЕДНОСТЬ

**В Восточной Европе и бывших республиках Советского Союза снижается уровень бедности, но задачи борьбы с ней еще не решены**

«С учетом нынешнего уровня роста, по нашим прогнозам, к 2007 г. около 40 млн. человек будут оставаться бедными, а приблизительно 110 млн. человек будет относиться к категории экономически незащищенных наименований. Ввиду этого, а также принимая во внимание угрозу достижения целей человеческого развития, необходимо, чтобы правительства предприняли шаги для ускорения темпов экономического роста, ведущего к повышению благосостояния всех слоев общества».

Об этом говорится в докладе Всемирного банка, в котором представлен анализ влияния экономического роста в период с 1998 по 2003 гг.

В то же время в докладе отмечается, что в период с 1998 по 2003 гг. благодаря быстрому экономическому росту и снижению неравенства численность бедного населения, проживающего в Центральной и Юго-Восточной Европе, а также в бывших республиках Советского Союза, сократилась примерно на 40 млн. человек. По данным, представленным в докладе, в 2003 г. численность бедного населения в рассматриваемом Регионе составила 61 миллион человек, или 12 процентов от общей численности населения. Для сравнения, в 1998 г. 20 процентов населения считалось бедным.

Для создания сопоставимого показателя уровня жизни по 27 странам, включенным в доклад, используются данные обследования потребления домохозяйств. В отношении большинства стран используется абсолютная черта бедности, которая составляет \$2 в день, принимая во внимание затраты на отопление и приобретение теплой одежды, необходимой в условиях холодного климата. Кроме того, 153 млн. человек, проживающих в данном Регионе и ежедневные расходы которых составляют \$4 или менее долларов в день, считаются скорее не бедным, а экономически незащищенным населением.

Как отметил г-н Шигео Катзу, Вице-президент Всемирного банка по Региону Европы и

Центральной Азии: «В докладе наглядно показано, как страны, уже столкнувшиеся с определенными трудностями в течение переходного периода, все-таки сумели после финансового кризиса в России в 1998 г. вывести миллионы человек из категории бедного населения. Такое кардинальное из-

базового перечня социальных услуг, повышение эффективности и усиление адресности социальной защиты, особенно, бедного работающего населения и детей.

Как отмечается в докладе, двигательем экономического роста в 1998–2003 гг. в основном ста-

абсолютной бедности зарегистрирован в бедных странах Центральной Азии, например, в Таджикистане данный показатель составляет 70 процентов, а также на Южном Кавказе, как, например, в Грузии, где в 2003 г. уровень бедности составил 50 процентов. Однако наибольшая часть бедного и соци-

странах, в которых зафиксированы наиболее высокие темпы роста, например, в России и Казахстане, произошло смещение распределения дохода в сторону бедных групп. В результате, уровень бедности снижался более быстрыми темпами, чем ожидалось. В отличие от перечисленных стран, в Грузии и Польше распределение дохода не сместилось в сторону бедных, и, фактически, численность бедного населения возросла. Наиболее быстрое сокращение бедности наблюдалось в столичных го-

родах.

Финансовая доступность качественных услуг. По данным доклада, тенденции, характеризующие доступ к образованию, медицинским услугам, питьевой воде, санитарии и отоплению, обнадеживают в меньшей степени. Неравенство сохраняется в отношении доступа к качественному обучению в школе, услугам здравоохранения, надежному водоснабжению и электроснабжению. В некоторых странах неравенство усилилось, особенно, в СНГ. Например, в Таджикистане объемы водоснабжения сократились для всех слоев населения кроме 20 процентов наиболее обеспеченных.

Рост безработицы.

Всего лишь в нескольких странах было создано необходимое количество рабочих мест, с этой задачей не смогли справиться даже страны, достигшие наибольшего прогресса в снижении уровня бедности.

Неспособность создавать рабочие места означает снижение занятости, исключение – несколько стран с быстрыми темпами роста: Казахстан, Россия и Украина. В странах, недавно вступивших в ЕС, а также в странах Юго-Восточной Европы, коэффициент занятости, который в настоящий момент составляет 56 процентов, гораздо ниже так называемого целевого показателя, установленного на уровне 70 процентов Европейским Союзом в рамках Лиссабонской стратегии.

Роль государственной политики и перспективы на будущее. Авторы доклада предупреждают, что если тенденция роста безработицы продолжится, меньше людей сможет вырваться из тисков бедности. Если не переломить тенденцию усиления неравенства при получении основных видов социальных услуг, положительный эффект, вызываемый экономическим ростом, будет ослаблен.

В целях ускорения эко-

номического роста и га-

рантии того, что его ба-

гами смогут воспользоваться бедные, авторы

доклада призывают:

продолжить реструктуризацию предприятий для поддержки пере-

распределения ресурсов от старых и менее

эффективных предприятий;

проводить дальнейшие реформы для обеспечения роста сельского хозяйства и села в целом путем интеграции сельских районов в национальную экономику в части рынка труда и финансовых рынков, доступа к кредитным ресурсам, торговле и услугам;

реализовать программы для расширения возможностей в отстакших регионах;

повысить качество основных видов социальных услуг и сохранить их финансовую до-

ступность для бедных;

обеспечить дальнейшее повышение эффективности системы социальной защиты.



• Самый высокий уровень абсолютной бедности зарегистрирован в бедных странах Центральной Азии, например, в Таджикистане данный показатель составляет 70 процентов, а также на Южном Кавказе, как, например, в Грузии, где в 2003 г. уровень бедности составлял 50 процентов.

• В Грузии ... распределение дохода не сместилось в сторону бедных, и, фактически, численность бедного населения возросла.

менение ситуации подчеркивает важность экономического роста для создания условий повышения уровня жизни. С целью сохранения темпов экономического роста, необходимо создавать большие рабочие места, чтобы помочь тем, кто все же «остался позади», особенно в сельских районах и некоторых небольших городах Региона».

В соответствии с рекомендациями, представленными в докладе, следует проводить реструктуризацию предприятий, поддерживать экономический рост в сельских районах, а также создавать возможности в отстакших регионах. Другие приоритетные направления реформирования включают повышение качества предоставления государством

ли страны, входящие в Содружество независимых государств (СНГ). Россия отводится центральная роль, принимая во внимание ее огромные запасы нефти, а также ее значение в региональной торговле и миграционных потоках. В тоже время интеграция с Европейским Союзом (ЕС) способствовала расширению рынков и укреплению реформ в странах, недавно присоединившихся к ЕС. Завершение войны на Западных Балканах создало экономические условия, которые в большей мере способствуют притоку инвестиций и экономическому росту.

В период с 1998 по 2003 гг. уровень бедности снизился в большинстве стран рассматриваемого Региона. Самый высокий уровень

ально незащищенного населения в странах с переходной экономикой в рассматриваемом Регионе проявляет в странах со средним уровнем дохода, например, в Казахстане, Польше, России и Украине. Наибольшему риску подвергается молодежь, сельские жители и население небольших городов. Кроме того, к группам риска относятся безработные, граждане с низким уровнем образования, а также представители бедных меньшинств, например, цыгане. Большинство бедных относится к категориям работающих бедных.

Изменение уровня бедности в условиях экономического роста. В соответствии с выводом, представленным в докладе, в некоторых



КОРПОРАТИВНЫЕ СКАНДАЛЫ

# Samsung DRAMатически подешевел

**Samsung в сговоре с немецкими и американскими компаниями четыре года завышал цены. Теперь электроника будет дешеветь**



Сокращение добычи нефти на 30% в Казахстане повлияло на рынок нефтепродуктов в Узбекистане. Об этом говорится в поступившем в РИА Новости комментарии департамента правительства Узбекистана по вопросам топливно-энергетического комплекса, химии, металлургии и машиностроения.

«В конце августа этого года Казахстан снизил добчу нефти на 30%, и соответственно объем экспорта был сокращен на 25%, а 11 октября власти Казахстана официально ввели запрет на вывоз бензина и дизтоплива до 31 декабря этого года», — говорится в документе.

В нем отмечается, что «данные меры создали напряженную ситуацию на рынках нефтепродуктов в сопредельных с Узбекистаном республиках (Таджикистан, Киргизия и юг Казахстана), где цены за 1 литр бензина в среднем выросли до \$1 и выше».

В документе подчеркивается, что эти события повлияли и на рынок нефтепродуктов в Узбекистане. Кроме этого, ажиотаж на бензин также вызван слухами о якобы готовящемся резком увеличении цен на нефтепродукты.

«Вследствие этого увеличивается внутреннеепубликанское потребление бензина и, несмотря на принимаемые меры, по увеличению объемов поставок, очереди на АЗС не уменьшаются», — комментирует департамент правительства.

В документе сообщается, что «в действительности, Узбекистан в состоянии обеспечить себя нефтепродуктами».

«Производство бензина за 9 месяцев этого года по республике составило 1 миллион 22,2 тысячи тонн.

Samsung оштрафовали на 300 млн. долларов. Из-за этого отпускные цены на электронику могут снизиться. Это было главной целью американских следователей, которые обнаружили мировой сговор производителей чипов. Их стоимость была завышена. Но в инвестиционной компании «ФИНАМ» уверены, что до рядового потребителя дешевая продукция не дойдет.

Samsung признал себя виновным в участии в противозаконной картельной сделке. Компания искусственно завысила цены на блоки компьютерной памяти DRAM, сообщил Минюст США. Южнокорейская компания согласилась выплатить штраф в размере 300 млн. долларов. Это второй по величине штраф за всю историю американского антимонопольного законодательства и крупнейший за период с 1999 года. Больше при подобных же обстоятельствах заплатила лишь фармацевтическая компания Hoffmann-La Roche в 1999 году. Тогда штраф составил 500 млн. долларов.

#### ТРЕТЬЯ КОМПАНИЯ

В результате расследования американских правоохранителей выяснилось, что в период с апреля 1999 по июнь 2002 года Samsung и его американская «дочка» Samsung Semiconductor установливали цены на свою продукцию в сговоре с рядом других производителей DRAM.

Память DRAM (dynamic random access memory) используется в персональных компьютерах, ноутбуках, серверах, модемах, мобильных телефонах, цифровых видеокамерах, игровых приставках и является самым распространенным типом полупроводников. Ежегодный объем рынка чипов DRAM в США достиг 7,7 млрд. долларов в 2004 году, говорится в сообщении американского Минюста.

По данным Минюста, в результате ценового

сговора больше всего пострадали производители компьютерной техники — Dell, Compaq, Hewlett-Packard, Apple, IBM и Gateway.

Samsung — третья компания, признавшая свою вину по этому делу. Ранее свое участие в сговоре признали германская Infineon Technologies и южнокорейская Hynix Semiconductor, которые выплатили штрафы в размере 160 млн. и 185 млн. долларов соответственно. Американская корпорация Micron Technology, тоже проходящая по этому делу, сотрудничает со следствием и, как ожидается,

Infineon Technologies AG еще в конце 2004 года согласились признать свое участие в сговоре искусственным образом удерживать цены на чипы, они получили по шесть месяцев заключения. Несмотря на то, что Samsung признал вину и согласился сотрудничать со следствием, отдельным сотрудникам компании может грозить уголовное преследование.

#### ЧИПЫ НЕЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ

В общем эта новость позитивна для рынка, сообщил газете ВЗГЛЯД аналитик российской компании «ФИНАМ»



против нее не будет выдвинуто никаких обвинений. С учетом санкций в отношении Samsung общая сумма штрафов по делу о картельном сговоре на рынке DRAM составила 646 млн. долларов. В итоге осуждены три компании и пять физлиц. Следователи выяснили, что сговор осуществлялся в ходе личных встреч, в телефонных переговорах и по электронной почте.

Четыре руководителя

Иван Кабулаев. Хотя, конечно, основной объем производимых модулей используется в персональных компьютерах, модули DRAM — обязательная составная часть практически любого электронного устройства.

«Судя по всему, картельный сговор между производителями произошел сразу же после кризиса перепроизводства, в начале 2000-х годов», — считает аналитик. Тогда многие

компании оказались на грани банкротства из-за ценовой конкуренции друг с другом. «Вот ведущие производители и договорились о сдерживании цен на DRAM», — разъяснял ситуацию Иван Кабулаев. — Из-за этого сговора цены на DRAM не снижались так существенно, как могли бы в условиях свободной конкуренции».

Американские правоохранительные органы упирают на то, что главная цель их расследования — оградить конечного потребителя продукции. Однако, по словам Кабулаева, стоимость чипа в конечной цене персонального компьютера не превышает 10-15%. «К тому же конечный потребитель вряд ли замечает колебания цены, так как разница в сторону уменьшения съедается оптовиками», — уверен эксперт. — Samsung тоже скорее всего не понесет серьезного ущерба». Для компаний с выручкой 72 млрд. и чистой прибылью 9,4 млрд. долларов сумма штрафа не столь существенна, рассчитывал Кабулаев.

Samsung в официальном пресс-релизе сообщает, что компания заранее обеспокоилась проблемой покрытия возможных расходов по антимонопольному расследованию. 100 млн. долларов Samsung Semiconductor Inc. зарезервировала еще в четвертом квартале 2004 года, а дополнительные 200 миллионов — в третьем квартале текущего года.

## ТУРКМЕНИЯ ОТЛОЖИЛА ПОДПИСАНИЕ КОНТРАКТА С УКРАИННОЙ

Президент Туркмении Сапармурат Ниязов заявил о том, что откладывает на неопределенное время подписание 25-летнего контракта с Украиной о поставках газа.

По его словам, без участия России в этом соглашении, его заключение невозможно, сообщает интернет-издание «Газпром».

Напомним, что ранее Украина и Туркменистан планировали

еще в сентябре, в ходе ожидавшегося визита Ниязова в Киев, заключить долгосрочный контракт на поставку туркменского газа в объеме 60 миллиардов кубометров ежегодно. Единственным возможным маршрутом для этого является система магистральных трубопроводов российского «Газпрома».

«Подписать 25-летний контракт?! Как мы попадем без России? Надо

нам троим сесть. Нет других вариантов», — сказал Ниязов, комментируя итоги встречи с министром энергетики Украины Иваном Плачковым и главой «Нафтогаза Украины» Алексеем Ивченко.

На этой встрече Ниязов поднял вопрос о взаиморасчетах с Украиной, которая до сих пор имеет долги перед Туркменией. Еще летом этого года туркменбашан пересмотрел цену газа для

Украины, уменьшив ее с 58 до 44 долларов за тысячу кубометров. При этом 44 доллара Украина должна будет платить деньгами, а не товарами, как было раньше.

«В каждом выступлении в Киеве мы говорим, что нет проблем с Туркменистаном. Тогда давайте рассчитаемся. Нам, действительно, будет легче идти», — подчеркнул Ниязов на встрече с Ивченко и Плачковым.

«Полгода прошло, а ничего еще не сделано. Всего погашено 8,7 миллиона из 484 миллионов долларов (за предоставленный в течение 5,5 месяца 2005 года туркменский природный газ задолженность украинской стороны перед Туркменистаном по товарной части составила примерно 0,5 миллиарда долларов). Вы не в состоянии поставить нам все!», — заявил Ниязов.

ПОСЛЕСЛОВИЕ К СОБЫТИЮ

# БОЛЬШАЯ СТРОЙКА

Десятая международная выставка строительства, архитектуры, дизайна и реконструкции «Caucasus build – 2005 fall» завершила работу



Свой юбилей традиционный, весьма представительный экспозиционный форум в тбилисском выставочном центре «Экспо-Джорджа» отметил ростом масштабности и качественных показателей.

Более ста компаний из четырнадцати стран мира – США, Австрии, Азербайджана, Бельгии, Беларусь, Германии, Турции, Израиля, Италии, Ирана, Украины, Арабских Эмиратов, Чехии и Грузии – представили новейшие разработки и достижения.

Демонстрировались строительные материалы, сантехника, бытовые и отопительные приборы, фрагменты строительной и архитектурной фурнитуры, оконные переплеты и двери, замки к ним, светильники, элементы интерьера...

Знаковой можно назвать экспозицию подлинных новаций и технологий из разрядаультра-си. Знаменательно, что разработки эти демонстрировались не только на стенах компаний и фирм с мировым именем, но и нашими

ми громадный опыт, на-  
копленный за годы ис-  
следовательской и прак-  
тической деятельности, вместе со своими коллегами применил его в нынешней тематике группы.

Насколько эта тема-  
тика актуальна, говорить не приходится. В Тбилиси сегодня на каждом

шагу сталки-  
ваешься со зданиями, ко-  
торые буквально изуро-  
дованы трубами разных объемов и ве-  
личины. Это далеко не совсем удачные попытки устройства дымоходов, которые ныне «кукаша-  
ют» не только здания старой постройки, но и современные. И дело, конечно, не только в эстетике. Трубы эти небезопасны в пожарном отношении, экологически вредны.

А вот камни и дымо-  
ходы, материалы для них, предлагаемые тбилисской группой, позволяют избежать всех этих

неприятностей. Более того, камни Малхаза Чемия и его товарищей обладают способностью ионизировать воздух в помещениях и даже вырабатывать... электроэнергию!

– Наш камин способен давать электроэнергию, которой хватает для 12-вольтовой лампочки и телевизора, – говорит Малхаз Чемия. –

Согласитесь, что эта немаловажная деталь в наше непредсказуемое время.

Проектам группы, в первую очередь системам дымоходов, уже заинтересовалась некоторые строительные предприятия Тбилиси. Мож-  
но надеяться, что в ближайшем будущем работы Малхаза Чемия и его коллег будут широко вос-  
требованы в нашей стране.

С ультра-си, иначе не назовешь, мы столкнулись и на стенде ООО «Джорджиан алкон трейд» – официального представителя имени-  
той компании «Юкон ин-  
женеринг». У-кон sistens – это си-



стема навесных и венти-  
лируемых фасадов. Они позволяют надежно зак-  
репить на них плиты ке-  
рамического гранита, натурального камня, ке-  
рамики... Универсальность и уникальность аллюминиевой профильной системы навесного вентилируемого фасада U-kon по сути своей пред-  
ставляет эффективное комплексное решение

задач современной тех-  
нологии облицовки и  
утепления зданий.

– Монтаж этих систем позволяет более пятидесяти лет обходиться без ремонта фасада, сказал генеральный директор ООО «Джорджиан алкон трейд» Шалва Бурдули.

Грузинские строители уже интересуются эти-  
ми технологиями.

Немало практических

решений про-  
блем современ-  
ного строите-  
льства, архите-  
ктуры и дизайна  
предлагают стенды турец-  
ких фирм и компа-  
ний.

Кстати, заин-

тересованность Турции в рас-  
ширении и углублении делово-  
го сотрудничества с Грузи-  
ей подчеркивается и широким участием в тбилисских вы-  
ставках. Уже тра-

дили конкуренцию, что ту-  
рецкая экспозиция в «Экспо-  
Джорджа» по-  
чти равняется, а то и пре-  
вышает площадь, за-  
нимаемую стенда-  
ми других стран.

Выставка в Тбилиси, по мнению генерального директора грузинского филиала турецкой фирмы «Оазис» Еркана Ал-паугу, позволяет широ-  
ко рекламировать про-  
дукцию за рубежом, на-  
лаживать новые реаль-  
ные деловые связи.

Продукция «Оазиса» – лифты, эскалаторы, оборудование к ним. Опять же знаменательно, что лифты из Грузии уже находят применение в реализации ряда стри-  
тельный проектов в на-  
шей стране. Девиз еще одной турецкой фирмы «Платформ профиль» – детали расскажут обо всем! Ее стенд – это де-

монстрация особых про-  
ектов нестандартных ре-  
шений в области дизай-  
на интерьера поме-  
щений, мебели и т. п. На

наш взгляд, успеху стен-  
да во многом способ-  
ствовал прикрепленный  
к нему переводчик. Де-  
вушка по имени Нона про-  
вела прекрасные знания в своем деле и, наконец, она просто кра-  
савица. Если бы прово-



лся конкурс на звание «Мисс выставки», мы бы обеими руками проголосовали бы за нее.

К нашему сожалению, такой конкурс на «Экспо-  
Джорджа» пока не про-  
водится. Однако органи-  
заторы выставки отме-  
тили специальными по-  
ощрительными серти-  
фикатами за лучший

дизайн стендов, традици-  
онное участие в выстав-  
ке и успешное сотрудни-  
чество – АО выставочная  
организация «Туяф»,  
ООО «Ахали наатеба»,  
«Флагарис», «Горгия», АО  
«Бланко», ООО «АБЛ-  
энерго», «Виктория Сайон»,  
«Гидротерм», «Дио» и «Иелкенджи-  
лер».

Константин  
ЦАГАРЕШВИЛИ  
Мурад Алашвили



**Бюджет Грузии  
на 2005 год  
увеличен  
на 26 млн. лари**

Закон об измене-  
ниях и дополнениях в  
госбюджете Грузии 2005 года в частности, предусматривает увеличение доходной и расходной части бюджета на 26 млн. лари (\$13 млн. 600).

Дополнительные средства получены в основном путем улучшения администрации тамо-  
женных и налоговых  
сборов.

Эти средства будут направлены для по-  
полнения резервного  
Фонда правитель-  
ства. В частности, деньги планируются израсходовать на ме-  
роприятия по укреп-  
лению правопорядка и улучшению оборо-  
нспособности стра-  
ны, на выплату соци-  
альных обязательств в  
сфере образования и здравоохранения.

Согласно закону, доходная часть гос-  
бюджета Грузии, включая гранты, со-  
ставит 2 млрд. 487  
млн. 683 тыс. лари (1  
382 046 тыс. долларов), расходная часть – 2 млрд. 825 млн. 073  
тыс. лари (1 569 485  
тыс. долларов). Дефи-  
цит госбюджета оста-  
нется без изменений и составит 337 млн.  
390 тыс. лари (187 438  
тыс. долларов).

В нынешнем году изменился в госу-  
дарственный бюд-  
жет Грузии вносятся уже в третий раз. До этого доходная и расходная часть бюджета были уве-  
личены на 86 млн. лари (около 48 млн. долларов) и на 452  
млн. лари (более 251  
млн. долларов).

**Обвинение  
в финансовых  
махинациях**

Бывший глава по-  
среднической компа-  
нии Refco Филипп  
Беннет арестован  
федеральными влас-  
тями. Обвинение в  
финансовых махи-  
нациях на сумму в 433  
миллиона долларов  
может стоить Беннету  
20 лет тюремного  
заключения. В насто-  
ящий момент Беннет  
выпущен под залог в  
50 миллионов долла-  
ров, сообщает New  
York Times.

## Honda – высокая степень экономичности



В первой десятке этого рейтинга есть

только один авто-  
мобиль с бензино-  
вым двига-  
телем – это Toyota Corolla,

которая проезжа-  
ет на од-  
ном гал-  
лоне бен-  
зина 32 мили по городу  
и 41 мили по автостра-

де. Остальные автомо-  
били из первой десят-  
ки – либо с гибридным,  
либо с дизельным дви-  
гателем.

Первое место заняла  
Honda с автомобилем Insight, который проез-  
жает на одном галлоне 60  
мили по городу и 66 миль по  
автостраде, второе  
принадлежит Toyota Prius  
(60 миль по городу и 51  
по автостраде). Дизель-  
ный Volkswagen Beetle

занял четвертое мес-  
то, а единственным  
американским произ-  
водителем, попавшим в  
первую десятку, стал  
гибридный Ford Escape.

Наихудший с точки  
зрения экономичности  
признан пикап Dodge Ram 1500, который  
проезжает на одном  
галлоне девять миль по  
городу и 12 по автос-  
таде.

## ЗАФИКСИРОВАННЫЙ КУРС ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЛАРИ (ТМВБ, 17.10)

| Валюта                | Коэффициент | Курс          |
|-----------------------|-------------|---------------|
| Австралийский доллар  | 1           | 1.3540        |
| Английский фунт стер. | 1           | 3.1536        |
| Датская крона         | 1           | 0.2899        |
| Канадский доллар      | 1           | 1.5395        |
| Норвежская крона      | 1           | 0.2772        |
| <b>Доллар США</b>     | <b>1</b>    | <b>1.8060</b> |
| Шведская крона        | 1           | 0.2307        |
| Швейцарский франк     | 1           | 1.3953        |
| Японская йена         | 10          | 0.1573        |
| <b>Евро</b>           | <b>1</b>    | <b>2.1630</b> |
| Исландская крона      | 10          | 0.2936        |
| Кувейтский динар      | 1           | 6.1871        |
| Сингапурский доллар   | 1           | 1.0667        |
| Турецкая лира         | 1           | 1.3240        |
| Египетский фунт       | 1           | 0.3140        |
| Российский рубль      | 1           | 0.0631        |
| Литовский лит         | 10          | 6.2567        |
| Латышский лат         | 1           | 3.0767        |
| Эстонская крона       | 10          | 1.3824        |
| Украинская гривна     | 10          | 3.6084        |
| Казахский тенге       | 10          | 0.1348        |
| Молдовский лей        | 10          | 1.4413        |
| Киргизский сом        | 10          | 0.4424        |
| Белорусский рубль     | 1000        | 0.8392        |
| Узбекский сум         | 1000        | 1.5767        |
| Азербайджанский манат | 1000        | 0.3931        |
| Армянский драм        | 100         | 0.4042        |
| Болгарский лев        | 1           | 1.1058        |
| Польская злота        | 1           | 0.5538        |
| Румынский лей         | 10000       | 0.6067        |
| Венгерский форинт     | 100         | 0.8593        |
| Чешская крона         | 1           | 0.0730        |
| Иранский реал         | 1000        | 0.1999        |
| Израильский шекель    | 1           | 0.3894        |
| Китайский юань        | 1           | 0.2237        |
| Гонконгский доллар    | 1           | 0.2328        |
| Туркменский манат     | 1000        | 0.3473        |
| Таджикский сомон      | 1           | 0.5672        |
| Сербский динар        | 100         | 2.5625        |

## КУРЬЕЗЫ

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ ЧРОДЫ

В Великобритании выбрали десятку самых уродливых автомобилей мира

Опрос проводился на сайте известной британской маркетинговой автомобильной компании Cardata. Сообщается, что в опросе приняли участие 1500 человек.

Самым уродливым автомобилем англичане назвали корейский SsangYong Rodius, творение Кена Гринли из британского Королевского колледжа искусств. Как отмечает Daily Telegraph, Rodius, который стоит 18999 фунтов

представители SsangYong отказываются признать, что их автомобиль уродлив. По мнению разработчиков, то, что машина «идет с сильным эмоциональным компонентом», сделает ее центром внимания, цитирует Daily Telegraph официальный комментарий корейцев.

На втором месте оказался Fiat Multipla – он не понравился 19% опрошенных. Даже его самые большие болельщи-



10% участников опроса.

Далее следуют американские Chrysler PT Cruiser, Ford Scorpio и японский Suzuki Liana. Их называли 8% респондентов. Примечательно, что в списке самых уродливых автомобилей попал и британский Rover 75. За него непрятливый внешний вид проголосовали 3% англичан.

На восьмом месте расположился французский Renault Megane. А замыкает список два произведения корейской Kia Motors – модели Rio и Sedona.

Комментируя результаты исследования, представитель Cardata Эндрю Собелл сказал, что считает результаты очень субъективными. «Например, много кто отмечает уродство Fiat Multipla, но именно эти причуды проекта продолжают быть



стерлингов, поступил в продажу в Великобритании и только в этом году и уже получил около 30% негативных откликов.

Рецензенты дали такую характеристику машине: «кудивленный гипнотоптат», «столб уродливый, что может пугать маленьких детей». Кстати, сами

признали, что Multipla напоминает две половины двух разных автомобилей, помещенных в вершину друг друга.

«Бронза» в списке самых уродливых автомобилей досталась люксовому Maybach. Несмотря на ценник в 250 тыс. фунтов стерлингов, его дизайн не произвел впечатления на

главным призывом к покупке этого авто. Уродство одного человека – красота другого», – философски пояснил он Daily Telegraph.

Кстати, подобное исследование в этом году было проведено и в США. Примечательно, что у англичан и американцев нашелся общий «куродец» – это Chrysler PT Cruiser. Что касается остальных машин, то с эпитетами «внешность этой машины является новой разработкой против угонов» американский Toyota Corolla – «некрасивых» возглавил Pontiac Aztek. За ним в порядке убывания следуют Toyota Scion xB, Hummer H2, Honda Element, Chrysler PT Cruiser, Subaru Baja, Chevy Avalanche, Dodge Magnum, Chrysler 300 и BMW пятой серии замыкают список.

Газета «ВЗГЛЯД»

## Пирамиду Хеопса будет изучать робот

Археологи намерены использовать робота для исследования первого чуда света – пирамиды Хеопса (Хуфу) под Каиром.

«Очень важно раскрыть тайну пирамиды. Люди во всем мире ждут, что эта тайна будет раскрыта», – сказал журналистам генсек Высшего совета древностей Египта Захи Хавас после ознакомления с работой, сконструированным учеными из Сингапурского университета. По словам Хаваса, робот пройдет по двум узким шахтным стволам сечением 20 на 20 сантиметров в поисках погребальной камеры фараона Хуфу из IV династии (2700–2500 годы



до н.э.). Робот пробурит второй вход в пирамиде и каменную плиту, перекрывающую одну из шахт.

Двое французских археологов-любителей – Жиль Дормайон и Жан-Ив Вердар – утверждают, что нашли секретное помещение в египетской пирамиде, в котором покоятся останки фараона Хеопса. В своей книге археологи, побывавшие в Гизе в 1986 и 1998 годах, пишут, что он, вероятно, погребен в помещении, находящемся

под так называемой камерой царицы (на самом деле жен фараонов во время 4-й династии Старого царства не хоронили в пирамидах).

Такой вывод

был сделан по результатам измерений плотности материалов с использованием микрорадиометрии.

Обнаружилось, что под камерой царицы имеется некая пещера, а каменная плита над ней однажды была перемещена. Наличие пустоты подтвердили исследования японцев с помощью радара. Последняя попытка исследовать туннели была произведена в 2002 году, также при помощи робота. Тогда он просверлил отвер-

стие в одной из каменных плит, оказавшихся на его пути, и обнаружил, что за ней находится пустое пространство. Однако, про двинутся дальше роботу не удалось, поскольку путь ему преграждала другая плита.

«Я верю, что эти двери прятут что-то... Теоретически (погребальная) камера Хуфу может быть скрыта где-то в пирамиде», – сказал Хавас. Пирамида Хеопса высотой 136,6 метра (первоначально ее высота составляла 141 метр) считалась в древности первым чудом света и осталась единственным из «чудес света» сохранившимся до наших времен.

НОВЕЙШАЯ ИСТОРИЯ

# МИРОВАЯ ПОЛИТИКА В ОХОТНИЧЬЕМ ДОМИКЕ

**15 лет назад в охотничьем домике на Кавказе Горбачев и Коль проложили путь к объединению Германии**

Лето 1990 года. Стена пала, процесс «2 + 4», который должен был окончательно освободить Германию от союзников как победителей в войне, уже шел. И тем не менее, ситуация в Европе была непростой: Михаилу Горбачеву на съезде КПСС грозила опасность утраты власти, и все еще был жив страх перед международным конфликтом с наполовину объединенной Германией как его очагом.

#### ПОВОРОТ ВСПЫТЬ?

Политические стратеги опасались, что новая советская верхушка все еще могла пойти в банк и прибегнуть к помощи танков. Что, если русские попытаются сильной оружия повернуть перемены вспять? Окончательный прорыв на пути к немецкому единству еще только предстоял: в охотничьем домике на Кавказе, в глубоком ущелье, по которому протекает река Зеленчук, недалеко от Ставрополя.

#### ЩЕДРЫЕ ПОЖЕРТВОВАНИЯ ИЗ БОННА

Советский лидер Горбачев и федеральный канцлер Гельмут Коль поверили силовым блокам построили функционирующую ось доверия. При этом обоих государственных деятелей связывали не столько скрепленные водкой прив



ятельские отношения, сколько политическая дружба двух мужчин, в которой преобладали трезвый расчет и точно выверенные взаимные услуги.

#### ПРОДОВОЛЬСТВИЕ ДЛЯ СССР

Уже в январе 1990 года дружелюбный настрой обеспечили обильные поставки продовольствия из Федеративной Республики в экономически крайне ослабленную советскую империю. Раздражение, которое было вызвано в СССР падением Берлинской стены, испарилось. Щедрые пожертвования последующих ме-

сяцев из Бонна также способствовали формированию основы для плодотворных переговоров.

#### БОРЬБА ГОРБАЧЕВА ЗА ПОЛИТИЧЕСКОЕ ВЫЖИВАНИЕ

13 мая 1990 года Коль отправил в Москву Хорста Тельчика, своего советника по внешней политике и одновременно доверенное лицо Deutsche Bank и Dresdner Bank, чтобы подготовить условия для выдачи кредита. Через несколько недель в Кремль из Бонна пришли 5 млрд немецких марок. Обильный денежный дождь, а также сигнал о мировой раз-

ядке с испанского саммита НАТО в Лондоне обеспечили Горбачеву кислород для его борьбы за политическое выживание.

#### ПЕРЕИЗБРАНИЕ «НАРОДНОЙ ВЕСНЫ»

В Лондоне западные державы сформулировали в качестве своих целей окончание гонки ядерных вооружений и преодоление многолетнего недоверия между блоками. «Народная весна» достигла политических элит и осенила даже самых догматичных товарищей из КПСС: 10 июля 1990 года Горбачев был переизбран подавляющим большинством.

#### В РУКОВОДСТВЕ ТОЛЬКО ВЯЗАНЫЕ КУРТИКИ И СИТЕРЫ

Сразу после своей победы на выборах Горбачев послал приглашение Колю, Генрику и Ко. Они встретились в Москве и вместе с сопровождающими их лицами улетели в охотничьем домике Горбачева на Кавказе. В свободной атмосфере — Коль в вязаной куртке, а Горбачев в свитере — были достигнута договоренность о «карманный карте» для объединения Германии. Немцы получили согласие на оспариваемое членство в НАТО. От ФРГ не потребовалось ничего, кроме отказа от ядерного, бактериологического и химического оружия и некоторых ограниченных по времени полномочий для советских войск в Восточной Германии.

#### ОТКРЫТЫЙ ПУТЬ К ЕДИНСТВУ

Всего несколько недель спустя вечно стесненные в средствах русские потребовали новых миллиардов. С успехом. Однако на Кавказе было достигнуто взаимопонимание. Коль и Горбачев спокойно гуляли по лесам вдоль реки Зеленчук, а потом объявили о своем решении: Германия должна обрести «полный и неограниченный суверенитет». Путь к единству был открыт.

#### Focus

#### Три проекта

Еврокомиссия в целях борьбы с терроризмом предлагает разрешить полиции прослушивать телефонные разговоры граждан ЕС.

Как сообщил замглавы Еврокомиссии, отвечающий за безопасность, правосудие и фундаментальные свободы, Франко Фраттини, Еврокомиссия внесла на одобрение Совета ЕС и Европарламента три проекта директив, призванных сделать борьбу с терроризмом более эффективной.

Согласно одному из документов, предлагается разрешить следственным властям стран ЕС доступ к персональной электронной переписке и телефонным разговорам граждан ЕС.

## Посвящено памяти видного ученого и хирурга

**Обмен новейшими достижениями в разных областях хирургии**

В течение двух дней в Национальном медицинском центре имени акад. О. Гудиашвили и конференц-залах гостиницы «Courtyard Marriott» работала международная конференция, посвященная 80-летию со дня рождения известного грузинского ученого, травматолога Отара Гудиашвили. «От редких случаев до глобальных вопросов», которую организовали Министерство труда, здравоохранения и социальной защиты, Академия наук, Тбилисский государственный медицинский институт, Национальный медицинский центр имени О.

Гудиашвили, а также специализированные медицинские общества Грузии.

Открытие конференции состоялось у мемориала Отара Гудиашвили, сооруженного во дворе Национального медицинского центра. Затем в конференц-зале учреждения с научными докладами выступили зарубежные гости — академик С. Миронов (Москва, Россия), проф. К. Фукс (Франкфурт, Германия), д-р Ж.-П. Дубо (Франция) и другие.

Вечером зарубежные гости и их грузинские коллеги присутствовали на торжественном заседании в Театре опе-

ры и балета им. З. Палиашвили, посвященном 80-летию со дня рождения Отара Гудиашвили.

Весьма насыщенным был второй рабочий день конференции. В трех залах гостиницы «Courtyard Marriott» работали секции «Ортопедия-травматология», «Хирургия», «Внутренние болезни».

«Мы очень доволны результатами конференции, — говорит одна из организаторов конференции, профессор Марина Гудиашвили. — Наши, грузинские специалисты разного профиля имели возможность, как гово-

рится, «себя показать и на других поглядеть». Обмен новейшими достижениями в разных областях хирургической медицины — очень важный аспект в деятельности медицинских работников. Надеюсь, что такие важные для нас встречи станут традиционными». Мнение доктора М. Гудиашвили разделяли все — и гости, и хозяева.

На конференции работали стенды известных фармацевтических фирм — gsk, pfizer, Egis, Berlin-Chemie....

**Александр ТАРХИШВИЛИ**



**События и факты**

В США появятся новые 10-долларовые банкноты

В Соединенных Штатах вскоре в обращении появятся новые 10-долларовые банкноты. Их официальная презентация пройдет сегодня в Нью-Йорке.

Купюра достоинством в 10 долларов, которая будет выпущена в оборот в начале 2006 года, обладает дополнительными элементами защиты. На ней изображены американские символы свободы, а ее фон будут добавлены новые цвета, что облегчит распознавание купюры, особенно для людей со слабым зрением.

Как сообщает Федеральнаярезервная система США, новые банкноты будут «безопаснее, технологичнее и надежнее», поскольку их труднее подделать и проще проверить на подлинность.

В дальнейшем будет выпущена обновленная 100-долларовая банкнота, а введение новых образцов 5-, 2- и 1-долларовых купюр не планируется. Правительство США будет менять дизайн долларов каждые 7-10 лет, чтобы оставаться на шаг впереди фальшивомонетчиков, несмотря на то, что мошенники все чаще используют цифровые технологии, которые облегчают и удешевляют процесс изготовления подделок, говорится в сообщении ФРС США.

Все купюры старого образца будут иметь в стране хождение наряду с новыми и останутся законным платежным средством. Они будут изыматься из оборота постепенно по мере износа, сообщают ИТАР-ТАСС.



События и факты

### Грузия не будет переходить на зимнее время

Подобное решение принято президентом и правительством Грузии. Об этом заявила заместитель министра экономики Грузии Натия Турина.

Соответствующий проект указа президента Грузии был одобрен на заседании правительства - «об отсчете времени действующего на территории Грузии». Следовательно, 30 октября стрелки часов не будут переведены на 1 час назад.

Как заявила Натия Турина, это позволит снизить объемы потребления электроэнергии. «Кроме того, летнее время лучше всего соответствует нашим биоритмам», - отметила Натия Турина. По ее словам, отныне Грузия не будет менять время не на летнее и не на зимнее.

На территории Грузии летнее время действует с 80-х годов 20 века. Введение и отмена зимнего и летнего времени в Грузии происходило на основе согласованных европейскими странами сроков введения и отмены зимнего времени /Брюссель, 1996 год/. В нынешнем году на летнее время Грузия перешла 27 марта, а переход на зимнее время должен был произойти 30 октября.

### Пьяные водители под арест

В Латвии вступили в силу поправки к кодексу административных правонарушений, согласно которым водители, пойманые пьяными за рулем, будут приговариваться судом к административному аресту.

Арестован на пятьдесят суток будет водитель, содержащий алкоголя в крови которого превысит 1-1,5 промилле. Кроме того, нарушителю грозит штраф в 400 латов (\$800) и лишение прав сроком на один-пять лет.

Новые поправки к кодексу, одобренные парламентом Латвии, также предусматривают жесткие наказания за езду без прав и обучение вождению в состоянии алкогольного опьянения.

### ДОСТОЯНИЕ

# ФРЕСКА ШОТА РУСТАВЕЛИ

Она отреставрирована специалистами службы охраны древностей Израиля

В расположеннном в Иерусалиме Крестовом монастыре реставраторы завершили работу по восстановлению фрески 12 века с изображением великого грузинского поэта Шота Руставели. Об этом «Новости-Грузия» сообщила заместитель министра иностранных дел Грузии Константин Кавтадзе.

«Фреска была отреставрирована специалистами службы охраны древностей Израиля на основании материалов, предоставленных грузинской стороной», - сообщил Кавтадзе.

Заминистра оценил работу реставраторов положительно и сказал, что фреску отреставрировали хорошо. «Но все таки было бы лучше, если бы восстановлением фрески Руставели



непосредственно занимались бы грузинские специалисты», - отметил Кавтадзе.

При этом он обратил

внимание на то, что до сих пор не найден виновный в повреждении фрески.

«Мы обеспокоены тем, что правоохранительные органы, расследовавшие факт повреждения фрески, пока не смогли найти виновного», - заявил замминистра иностранных дел.

О факте повреждения фрески с единственным изображением Шота Руставели 12 века, которая хранилась в Иерусалимском крестовом монастыре, стало известно в июле 2004 года. В результате повреждения пострадали части фрески, содержащие как фрагменты изображения, так и надписи.

После того, как стало

известно о повреждении фрески, МИД Грузии очень активно подключился к решению данной проблемы, выступил с рядом заявлений в СМИ и официально обратился к МИД Израиля и Греции, департаменту охраны древности ЮНЕСКО, чтобы дать оценку этому факту вандализма и расследовать обстоятельства инцидента.

Несмотря на требование грузинской стороны не приступать к работам по восстановлению фрески без основательного изучения повреждений международными экспертами, фреска была «восстановлена» силами греческой патриархии Иерусалима перед визитом президента Грузии Михаила Саакашвили в Израиль в прошлом году.

16 июля 2004 года министр иностранных дел Грузии Саломе Зурабишвили лично встретилась с генеральным секретарем ЮНЕСКО Коинтишу Мацхура и обратилась к нему с просьбой, чтобы ЮНЕСКО, как защитник и гарант миро-

вого культурного наследия, подключилось к делу о фреске.

В то же время греческая патриархия Иерусалима была категорически против подключения к реставрационным работам международных экспертов и соглашалась допустить только экспертов службы охраны древностей Израиля.

Грузинская сторона считала необходимым подключение к этому процессу как международных экспертов, так и грузинских ученых. С целью решения этого вопроса в декабре 2004 года Израиль посетил с визитом замминистр иностранных дел Грузии Константин Кавтадзе, который провел переговоры в МИД и в службе охраны древностей Израиля.

Иерусалимский Крестовый монастырь, основанный грузинскими монахами и принадлежащий им в 12 веке, сейчас находится в подчинении греческой патриархии Иерусалима.

## СПРАВОЧНИК ЭКСТРЕННЫХ ТЕЛЕФОНОВ

|   |                        |
|---|------------------------|
| Скорая медпомощь  | 03; 99-92-08; 99-96-47 |
| Аварийная служба «Гбилгази»                               | 04                     |
| Горячая линия «Гбилгази»                                  | 20-04-05               |
| Быстро погоды   | 95-02-02               |
| Быстро утерянных вещей                                    | 98-81-39               |
| Адресное бюро   | 34-60-00               |
| Телеграмма по телефону                                    | 72-34-33               |
| Центральная автостанция                                   | 22-00-01; 93-12-21     |
| Пожарная служба   | 006 929 939 100        |
| Вызов такси   | 99-95-24               |
| Дежурный МВД  | 98-54-74               |
| Дежурный по городу  | 008                    |
| Газ по вызову   | 43-31-21; 43-31-41     |
| Справочная аэропорта                                      | 92-25-88; 92-26-84;    |
| Горячая линия Госканцелярии                               | 92-25-89; 92-26-85     |
| Генпрокуратура  | 99-74-10               |
| Горячая линия Министерства госбезопасности                | 95-36-53               |
| Горячая линия МИД   | 28-47-47               |
| НПО «Бывшие политзаключенные за права человека»           | 22-37-60               |
| Омбудсмен   | 92-24-79; 99-08-36     |
| Горячая линия МВД   | 98-39-43; 99-53-50     |
| Горячая линия пожарной службы МВД                         | 93-12-21; 22-63-19     |
| Центр защиты прав детей                                   | 92-39-60               |
| Министерство финансов                                     | 22-17-80; 22-09-24     |
| Горячая линия Министерства экономического развития        | 98-23058; 50-69-00     |
| Национальная комиссия коммуникаций                        | 98-23-38               |
| Центр кризисной помощи детям                              | 99-66-04               |
| Приемная мэрии  | 98-08-66; 93-34-93     |
| Служба обезвреживания                                     | 22-61-48; 22-33-53     |
| Горячая линия Генпрокуратуры                              | 99-74-10               |
| Патрульная служба (при экстремальных ситуациях)           | 80-02                  |
| Дежурный Главного управления патрульной службы по столице | 53-11-50<br>77-50-61   |
| Министерство по вопросам расселения и беженцев            | 92-13-05               |
| Центр катастроф   | 51-77-37               |
| Минздрав  | 94-49 94-34-98         |
| Горячая линия отдела разрешений МВД                       | 98-57-01               |

### ЛИЦА

## Секреты обольщения Канделаки

Известная московская телеведущая Тина Канделаки изображала Золушку на детском празднике по поводу презентации нового диснеевского DVD «Золушка».

Видимо, для того, чтобы приблизиться к образу Золушки, Тина оделась в бальное платье и украсила шею крупными бусами. Но, ряженолосая и кудрявая Тина в своем зеленом платье большие походила на Царевну-лягушку. Тина была обмыта королевой вечера и спустилась к детям, как и подобает королеве, по лестнице со второго этажа.

Перед тем, как решать праздничный торт, Тина общалась с

детями. Отчаявшись наладить отношения с мальчиками, которые честно заявили, что пришли на фуршет, она переключилась на девочек - уж вот кто мечтает выйти замуж за принца. Тина облынила девочкам, почему принц влюбился именно скромную Золушку, а не ее сестер. Девочки как завороженные слушали практически новые советы Тины, ведь знаменитая красавица точно знает, как поселить любовь к себе в сердце практически любого принца.

А, наслушавшись со-

ветов и наевшихся торта, маленькие зрители отправились в зал кинотеатра «Фитиль», где проходила презентация, смотреть новый яркий мультфильм.



### ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Елена ЧАЧУА

Редактор номера  
Габриэл НАМТАЛАШВИЛИ

Адрес редакции:

0108, Тбилиси, пр. Руставели, 42  
Телефон: 93 11 58, факс: 93 17 06

### ПОПЕЧИТЕЛЬСКИЙ СОВЕТ

Гурам АБСАНДЗЕ

Котэ КЕМУЛАРИЯ

Владимир ЧХИКВИШВИЛИ

®

Публикации, оплаченные авторами